

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Miércoles 19 de agosto de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.760

Es posible que la jubilación laboral se establezca a los 64 años

Como medida especial para combatir el paro

Madrid.—La Comisión General de Subsecretarios se ha reunido, a partir de las diez y media de la mañana, en uno de los edificios del complejo de la Moncloa, bajo la presidencia de Pío Cabanillas, para preparar el orden del día del Consejo de Ministros.

Fuentes competentes han manifestado a «E. Press» que entre los temas que los subsecretarios analizarán en su reunión figura un decreto ley por el que se establece la jubilación a los 64 años de edad, como medida especial para combatir el paro.

Asimismo, la Comisión estudiará de nuevo la ley de protección jurisdiccional del menor, la de fundaciones, y la concesión de créditos extraordinarios a empresas públicas como Hunosa y Transmediterránea, por un importe de 1.300 millones de pesetas.

Los subsecretarios abordarán también la nueva ley de antenas de radioaficionados, el decreto ley por el que se establece la nueva composición del Consejo del País Valenciano, y un real decreto sobre los principios de actuación, derechos y deberes, de las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Las referidas fuentes han indicado a «E. Press» que algunos de los temas que el Consejo de Ministros estudiará en su reunión de mañana jueves no serán examinados por la Comisión de Subsecretarios y que son considerados como «muy importantes», tales como el decreto sobre televisión privada.

AUMENTARAN LAS MULTAS POR INFRACCIONES FISCALES

Madrid.—El Gobierno está estudiando un proyecto de ley sobre infracciones tributarias que refuerza las facultades sancionadoras del Estado y que posiblemente será presentada mañana en el Consejo de Ministros.

La principal novedad que establece este proyecto es la de tipificar un nuevo tipo de infracción, la de ocultación, que se añadirá a las categorías ya

existentes: faltas simples, omisión, defraudación y contrabando. Esta nueva disposición no supondrá un aumento de la presión fiscal para el contribuyente, aunque sí se aumentará la recaudación por mayor eficacia inspectora.

Asimismo, se modifican las multas aplicadas en los casos de retraso en el pago de deudas tributarias. Hasta ahora, dicha multa era el 5 por 100 de la deuda, pero a partir de ahora a esta cantidad se añadirá un 1 por 100 mensual por cada mes de demora.

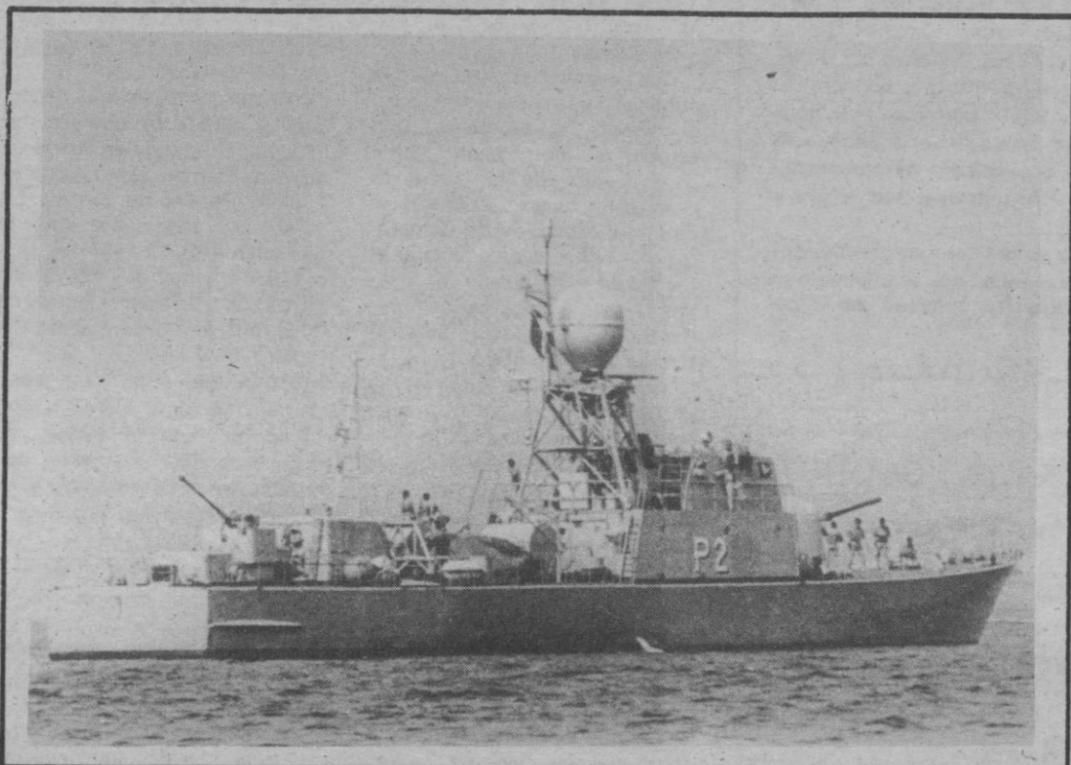
El proyecto pretende aumentar también las sanciones por infracciones de todo tipo. Las infracciones simples recibirán la sanción mínima (entre 1.000 y 30.000 pesetas, actualmente entre 1.000 y 5.000), mientras que las multas máximas se fijarán en casos de defraudación.

La nueva disposición está en consonancia con los deseos de Hacienda de evitar la indeterminación en infracciones menores, como son los retrasos en pagar las cuotas fijadas o errores voluntarios en las declaraciones.

Descenderá la cosecha de trigo

Madrid.—La cosecha de trigo en la campaña 1981-82 se estima en 3,35 millones de toneladas (el mes pasado se estimó en 3,82 millones de toneladas), frente a los 5,9 millones de toneladas en la campaña precedente, según fuentes del sector.

Las mismas fuentes señalan que a pesar de este notable descenso en la producción no será necesario importar trigo, ya que las actuales reservas junto a la próxima cosecha, son suficientes para atender el mercado nacional y dejar un excedente de 900.000 toneladas.



672 MILLONES DEDICAN LOS JOVENES MADRILEÑOS, CADA MES, A LA COMPRA DE TABACO, ALCOHOL Y DROGAS

Madrid.—Según una encuesta realizada por el Ayuntamiento de la capital, el más de medio millón de personas con edades comprendidas entre los catorce y veinticuatro años que

viven en Madrid gastan mensualmente unos 2.400 millones de pesetas. El 28,7 por 100, unos 672 millones de pesetas, lo destinan a la compra de tabaco, alcohol y drogas. A la hora de consultarles sobre los mayores problemas que estos jóvenes tienen planteados, la mayoría se refiere al desempleo y a las consecuencias que esta situación plantea.

Madrid está dejando de ser una capital atractiva. La ciudad, que un día fue meta de sueños juveniles, se ha convertido hoy en un monstruo de cemento en el que se hace difícil vivir. Al 44,3 por 100 de los jóvenes no les gusta vivir en Madrid. A pesar de las múltiples diversiones que en la capital pueden encontrarse, los jóvenes siguen prefiriendo las discotecas.

La patrullera iraní secuestrada el pasado jueves en las cercanías de Cádiz apareció ayer, sorprendentemente, frente a las costas francesas de Marsella, tras haber cruzado, sin ser detectada, el estrecho de Gibraltar, proveniente de la costa atlántica marroquí. Las autoridades iraníes han pedido a Francia que capture a la «Tabarzin» y a sus secuestradores, pero el ministro de Defensa galo ha afirmado que no existe ningún acuerdo entre Irán y Francia que obligue a ésta a apoderarse de la nave.

(Foto Efe)

UCD se querellará contra Alfonso Guerra, por injurias

Madrid.—Unión de Centro Democrático presentará, posiblemente hoy, una querrela por injurias contra el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, han informado a «Efe» fuentes centristas.

El motivo de la querrela de UCD contra el número dos del PSOE radica en ciertas frases pronunciadas por el líder socialista contra el partido centrista, tras la publicación de una noticia sobre un supuesto pacto entre el PSOE y el Partido Comunista de la URSS.

Alfonso Guerra acusó a UCD, entre otras cosas, de inmoralidad, desvergüenza y de no existir como partido.

U.S.A. QUIERE ACELERAR EL PROCESO DE PAZ EN ORIENTE MEDIO

La decisión del Gobierno norteamericano de levantar el embargo sobre la venta de dieciséis cazas a Israel no ha despertado excesivos entusiasmos en Tel-Aviv, donde se teme que puedan repetirse iniciativas de este tipo de Oriente Medio. En Washington se enseña, sin embargo, que la medida obedece al deseo de la Administración Reagan de acelerar el proceso de paz en Oriente Medio y no poner nuevas trabas que puedan dificultar aún más las bloqueadas negociaciones para la autonomía palestina entre Israel y Egipto. Sin embargo, en la capital norteamericana se deja sentir una cierta reserva ante la agresiva política del «premier» y un deseo de una mayor aproximación a la OLP, que por el momento es más una esperanza que una iniciativa real.

TAPIZADO de
PAREDES
Y SILLERIA

Castiño

Juan Bravo, 4



Páginas
5, 11 y 15

Cuartos
de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Tel. 420671

SEGOVIA

La Dirección
General

de Bellas Artes ordena paralizar las obras que se realizan en la Cueva de Santo Domingo

Por no haber sido autorizadas por la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico Artístico

Los Ayuntamientos y la autonomía
(Pág. 3)

Continúan las fiestas en distintos pueblos de la provincia
(Págs. 5 y 6)

apunte del día

Contra la universalidad de la cultura

El Gobierno español decidió, hace unos días, la apertura de la verja que separa Gibraltar de España, con el fin de permitir atravesarla a todos aquellos gibraltareños que desearan acudir al Curso de Verano de San Roque, que, sobre temas de Gibraltar se está celebrando en dicha localidad. Curiosamente, nadie presentó la solicitud de acudir a dicho curso, lo cual no ha extrañado a autoridades ni a ciudadanos de la zona en general, porque la causa de ello no es la desidia en temas culturales y pedagógicos de los gibraltareños, sino las amenazas y los «amedrentamientos» de los que, en pasados años, fueron víctimas los que, por el mismo motivo, decidieron cruzar la verja.

Que la disputa sobre la soberanía de Gibraltar entre España e Inglaterra cause reacciones tan lógicas como la decisión de la Corona española, hace varias semanas, de no acudir a la ceremonia matrimonial de los Príncipes de Gales, que pueda deteriorar las relaciones políticas y económicas entre ambos países, puede ser, incluso perfectamente comprensible. Pero que esta disputa pueda llegar a suponer la imposibilidad de asistir a actos culturales y de aprendizaje como éste, es toda una afrenta a lo universal que de por sí supone la cultura.

Pero ya decimos que todo ello no nos debe sorprender demasiado, pues si la cultura tiene o debe tener el privilegio de acercar a los hombres, las actitudes de algunos se han empeñado, por lo visto, en alejarlos.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

MINGOTE, EN «ABC»



GUERRA A IBERDUERO

ya Escribe:

(...) La situación es ya más que preocupante. Iberduero ha avisado de que en el próximo mes de octubre es posible que haya que poner en marcha un plan de restricciones eléctricas en Guipúzcoa. Es lo que le faltaba a la situación económica de la provincia, que, junto con Vizcaya, atraviesa un momento extraordinariamente delicado, con una alta infrautilización de su capacidad industrial, altas cotas de emigración de empresas, bloqueo de la tradicional inmigración de mano de obra e índices de paro (...).

MUSICA SIN BEETHOVEN

ABC Dice:

Carlos Tena se echó al hombro el magnetófono y se puso a indagar por las calles de Madrid, que ahora parecen el desierto de Gobi en día de fiesta, quién era Beethoven.
— ¿Ha dicho usted Betoben?
Los rostros pálidos se contraían o se estiraban, enrojecían o se ponían verde esmeralda.
— ¿Betoben?
— Sí. ¿Cree usted que fue un músico o un farmacéutico?
Los más cínicos, por el hilo de que les sonaba a música, se quitaban la pregunta de encima como si fuera un moscardón.

COLABORACION

La autonomía y la concordia

Por Mariano Santos Migue

Se están produciendo en estos días noticias cuyo protagonismo sostiene reiteradamente Segovia.

Parte de nuestros representantes en el Parlamento discuten violentamente con representantes del Gobierno sin llegar ninguna de las partes a declinar sus posturas antagónicas.

En Segovia los carteles anunciando autonomía y unidad que más parecen representar unos

deseos que auténticas realidades.

Se nos dice en los medios de comunicación que novecientas firmas avalan la petición del inicio de los trámites para el logro de la autonomía uniprovincial.

Leemos también que el secretario de política territorial del partido en el Gobierno advierte a los cargos electos de su partido de la grave responsabilidad en que incurrirían en el

caso de adherirse a la propuesta autonómica...

Que el Ayuntamiento de Segovia capital aprueba una moción pidiendo la incorporación de la provincia a la comunidad autónoma de Castilla-León.

Esto y muchas cosas más, menos espectaculares pero no poco significativas, están ocurriendo y no parece que hayamos tocado fondo sino que seguiremos siendo noticia y sin que sepamos si para bien o para mal.

No estoy seguro de si todo esto preocupa a la inmensa mayoría de nuestros paisanos o «pasan», como se dice ahora, de estas cuestiones. Quizá sea mejor que no participen de la previsible intranquilidad que sería lógico suponer ante el bombardeo de noticias contradictorias y preocupantes.

Lo verdaderamente lamentable, para los que estamos viendo los toros desde la barrera, es la imagen que de Segovia está llegando al resto del país.

Al paso que vamos, en vez de conocernos por la Ciudad del Acueducto, por nuestra gastronomía, por tantas y tantas cosas nuestras que alaban los visitantes y conocedores de estas tierras, nos van a recordar por la provincia que, incluso internamente, produjo mayor número de problemas y contrasentidos en esta desdichada coyuntura de las autonomías.

¿No será posible que entre los mismos segovianos, se pueda encontrar alguna persona o entidad, con espíritu de colaboración y sacrificio, sin posiciones intransigentes e inmovilistas capaz de poner de acuerdo en lo fundamental a los segovianos?

Se dice muchas veces que lo mejor es enemigo de lo bueno y nadie duda que en este caso se han extremado las aspiraciones o nos han llevado por ese camino a base de incongruencias y desprecios que duelen y producen la natural autodefensa.

Pero no se puede dejar de lado el camino de las realidades.

La Unidad con mayúsculas que pregonan nuestros carteles es sinónimo de aspiraciones comunes, de coincidencia en lo fundamental, de mayorías contravenidas, de ausencia de contradicciones.

Autónomo es equivalente a valerse por sí mismo, a no necesitar del exterior para el comercio, la economía y el desarrollo social y humano.

Si hemos de manifestarnos con sinceridad está bastante claro que fallamos mucho en ambas cosas.

Se hace preciso cuidar nuestra imagen ya que corremos el riesgo de que a fuerza de querer lo mejor, demos una impresión tan poco deseable que ni los quieran así donde tantos reparos estamos poniendo para entrar.

Y no olvidemos que por nuestras tierras está muy desarrollado el sentido del ridículo, y hacerlo es una de las cosas a las que se tiene más temor.

Cartas de los lectores

La becerrada de los camareros

Sr. Director:

Con agradecimiento por la publicación de estas líneas, paso a exponer lo siguiente: Con estupor e indignación (golpe bajo) siento escribir estas líneas para quejarme contra la Junta del Montepío de Camareros, por el hecho de adelantar el festejo de la becerrada, precisamente al 9 de septiembre, día de la Virgen de la Soterraña, ya que en dicha fecha es la fiesta mayor en Santa María la Real de Nieva. Y yo, como empresario, me veo en la obligación de dar ese día un festejo taurino. Me preocupa este adelantamiento de fecha por parte del Montepío de Camareros, ya que siempre se ha celebrado en día posterior al indicado. ¿Por qué este año, teniendo la

plaza un segoviano, se adelanta dicho festejo?

Yo, que todo lo que he hecho, hago y haré será siempre por Segovia, en cualquier faceta de mi vida. Ejemplos podría contar muchos. Por eso me duele más, ya que son segovianos y no se dan cuenta que la vida es una constante, y hay que apoyarnos los unos a los otros; pienso que ellos en mi lugar opinarían igual.

No pueden decir el presidente y su junta directiva que no sabían nada del festejo, ya que se ha dado a conocer con antelación en prensa y radio. Por eso lo llamo «golpe bajo».

Alejandro Garzón
Empresario

— Bueno, un músico, pero no me gusta.

Intentar, por lo visto, saber quién es Beethoven en España es como pretender conocer la fórmula de la bomba de neutrones, un problema de sabios con cucurucho y varita mágica. Vamos, Carlos Tena se quedó sin saberlo, lo que ya es decir, en un tío como él, que se las sabe todas.

Esto de la música es un problema nacional. Es decir, un problema de analfabetismo musical que nos invade en un tiempo en el que la música está sonando a todas horas a través de transistores. ¿Será que los árboles no dejan ver el bosque? Ni bosque, ni árboles, ni narices. Las gentes oyen música, pero no la escuchan. Y lo que oyen, que les parece música, es algo parecido a las hamburguesas que ingieren los que creen comer. A todo esto se empieza a llamar la «civilización de la basura» junto a otras cosas más. Pero, ojo, esta civilización nos viene de fuera y nada tiene que ver con los envenenamientos autóctonos que disfrutamos, tales como el famoso aceite, que termina por broncear la salud.

EL «DIA NACIONAL DEL ACCIDENTE»

5 cinco días Comenta:

Aunque no corresponda exactamente en el tiempo con el ecuador de la estación veraniega, cruzado hace ya algunas fechas la fiesta del 15 de agosto es por tradición el día cumbre del verano, al estar situada en el centro del período de vacaciones para muchos y servir a los demás como «puente» o largo fin de semana. Es, por tanto, uno de los días en que los españoles se desplazan más, recorren kilómetros en automóvil y ponen a la fecha en peligro de «día nacional de accidentes», como desgraciadamente viene sucediendo año tras año.

El verano actual está resultando nefasto en materia de accidentes de tráfico y se teme que al final de él el balance resulte catastrófico, tal y como se acaba de poner de relieve desde la Dirección General que se ocupa del tema, que ha aprovechado la ocasión para recordar las causas fundamentales que una y otra vez inciden sobre esta situación. Por cada cien millones de kilómetros recorridos mueren en España 4 veces más automovilistas que en Estados Unidos, y 3 veces más que en Gran Bretaña o Noruega, y es éste un dato sobre cuyas causas hay que reflexionar y actuar.

España es un país de reciente motorización y ello se nota en la inmadurez de quienes intervienen en la circulación, sean conductores, peatones o simples pasajeros del automóvil. Existe todavía una notable ignorancia sobre cómo se mueve un coche y cómo se pueden evitar los peligros de su uso y eso no se puede paliar sólo con legislaciones que además pecan de excesiva generalidad al medir con el mismo rasero a la hora de las limitaciones a un parque de vehículos tremendamente heterogéneo (...)

Comisión Municipal Permanente

Orden de paralización inmediata de las obras en la Cueva de Santo Domingo

Se reunió ayer, por espacio de una hora, aproximadamente, la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento a la que no asistieron sus miembros Ramón Escobar y Miguel Ángel Trapero. Aprobada el acta de la sesión anterior, se dio lectura a los siguientes comunicados: De la Dirección General de Bellas Artes indicando al Ayuntamiento que ordenase la paralización inmediata de las obras en la Cueva de Santo Domingo, monumento histórico - artístico, que se realizan sin permiso de la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico, acordándose la paralización inmediata de dichas obras; Se da lectura a dos cartas de agradecimiento, una de la Asociación de Cocineros y otra de los organizadores de los Juegos Florales, por la ayuda prestada por la corporación, y por último se recibe de la Delegación del MOPU una copia diligenciada sobre el cambio de calificación de parcela destinada a colegio en el Tejerín.

PERSONAL

En Gobernación se acuerda la contrata temporal de don Santiago María Moreno de Cueto, técnico de Administración General; se aprueba la jubilación forzosa del matarife don Valentín Hermenegildo; se concede una plaza de delineante; tras la propuesta del tribunal calificador del concurso, a don Juan Carlos Marazuela Maroto; se aprueba la jubilación voluntaria de un funcionario; queda desierto el concurso oposición para una plaza de conductor; se aprueba el reingreso al servicio activo de un funcionario en situación de excedencia voluntaria; se aprueba el pago de horas extraordinarias a diverso personal.

PERMISOS

En Policía Urbana se informa favorablemente el expediente instado por la Federación Segovia

viana de Pelota en solicitud de licencia municipal para instalación de depósito de gasóleo en la Ciudad Deportiva de La Albuera; se informa favorablemente el expediente instado por don Pablo Galindo Aragón para instalación y apertura de local en el número 12 de la plaza de Santa Eulalia; se informa favorablemente el expediente instado por la Comunidad de Propietarios del edificio «Alcázar de Segovia», en solicitud de licencia municipal para instalación de garage subterráneo.

En Cultura se acuerda conceder 30.000 pesetas de ayuda a la Asociación de Vecinos del Barrio de San Lorenzo.

OBRAS

En Urbanismo y Obras se conceden las siguientes licencias: a doña Natividad Martín Álvarez para la construcción de 15 viviendas, locales y garage en el número 26 de la Avenida del Padre Claret; a don Jesús Marugán Agüero para la construcción de dos viviendas en el número 10 de la calle de La Luz; a don Ireneo Álvarez Gómez para derribo de edificio en la plaza de las Peñuelas; a don Luis Sánchez Alvaro para la construcción de vivienda unifamiliar en Madrona; al Instituto Nacional de la Salud para construcción de almacenes y talleres en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, y por último a la comunidad de vecinos de la urbanización «Los Castillos» para la construcción de aparcamiento subterráneo.

En Hacienda se aprueba la adquisición de una máquina corta-césped; se autorizan gastos por 123.500 pesetas y facturas por importe de 153.315 pesetas.

En urgencias se acuerda la elevación del coeficiente a don Angel Postigo Cristóbal.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Los ayuntamientos y la autonomía

Se nos informa que a la relación de ayuntamientos que ayer publicábamos, facilitada por la Diputación Provincial sobre los que se han pronunciado en favor de la autonomía uniprovincial hay que agregar los acuerdos tomados en el mismo sentido por los municipios de Adrados, Aldealengua de Santa María, Cerezo de Arriba, Cilleruelo de San Mamés, Fuente de Santa Cruz, Garcillán, Honrubia de la Cuesta, Laguna de Contreras y Sangarcía.

EL AYUNTAMIENTO DE SAN ILDEFONSO NO SE HA PRONUNCIADO A FAVOR DE LA INCORPORACION DE SEGOVIA A CASTILLA Y LEON

«En ciertos anuncios que se vienen publicando en la prensa local se dice que el Ayuntamiento de San Ildefonso ha tomado acuerdo en el sentido de propugnar la incorporación de la provincia de Segovia a la comunidad autónoma de Castilla y León.

Tal anuncio no dice la verdad y confunde a sus lectores, ya que el verdadero contenido del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de San Ildefonso es manifestarse a favor de la autonomía como principio, pero no pronunciarse en modo alguno a favor de la integración territorial de Segovia en Castilla y León.

Por tanto, insistimos en que el mencionado anuncio, por lo que se refiere a San Ildefonso, no se ajusta a la verdad.

Un grupo de Vecinos de San Ildefonso.»

ACLARACION

Con respecto al nuevo estudio económico de la provincia de Segovia en relación con las opciones económicas, del que ayer les informábamos, tenemos que aclarar que su autor, don José María López Zumel, lo ha realizado en calidad de doctor en Ciencias Económicas y no en calidad de delegado de Estadística.

Neumopatía epidémica Ningún ingreso en las últimas horas

Sigue descendiendo el número de enfermos ingresados en la Residencia Sanitaria Licinio de la Fuente a causa de la neumopatía epidémica. Tras haber sido dado de alta un paciente en las últimas horas, son nueve los enfermos que permanecen en el citado centro, en diferente estado de evolución clínica, según fuentes de la Delegación Territorial de Sanidad.

Sucesos en la capital y provincia

Inspección de un edificio por alarma de derrumbamiento

Esta madrugada, sobre la una, el arquitecto y aparejador municipal hubieron de acudir a unas viviendas ubicadas en la calle de EL ADELANTADO DE SEGOVIA ya que existía el temor entre los vecinos de que las mismas pudieran correr el riesgo de derrumbamiento.

Durante el día de ayer y en las obras que se realizan bajo el edificio para instalar un garage, la explosión de un barreno produjo una grieta en una zona del edificio que algún vecino consideró vital, y que no fue vista hasta por la noche.

Presentados los técnicos municipales en el lugar inspeccionaron las viviendas estimando que no había ningún riesgo de derrumbamiento.

Miembros de la Policía Municipal vallaron la zona y fueron colocadas luces de emergencia para que nadie se acercara al lugar durante la inspección.

La Guardia Civil de Tráfico nos informa de un accidente que tuvo lugar ayer a las cinco de la tarde en la N-601, en el kilómetro 70,200, término de San Ildefonso. Dos turismos colisionaron frontalmente resultando los conductores heridos de pronóstico leve y menos grave, respectivamente. Entre los ocupantes hubo un herido grave y dos leves. Los vehículos quedaron dañados considerablemente.

Por su parte la Comisión de Policía nos informa de sendos robos en el interior de vehículos que tuvieron lugar ayer en la plaza Mayor y en la plaza del Azoguejo. Los turismos pertenecían a forasteros que visitaban nuestra ciudad y ambos fueron robados a la hora de la comida. Los ladrones se llevaron cámaras fotográficas, ropas y otros efectos.

TEATRO

«Un inglés... de Gibraltar», de Adrián Ortega

Las comedias ligeras tienen, desde luego, su público, y son aptas para la evasión y para «matar el rato». «Un inglés... de Gibraltar» responde a este tipo de obra teatral, y no hay que buscar en ella mayores complicaciones. Se trata de un mero juego, un pasatiempo fundamentado en una argumento simple pero ordenado y preparado para ir provocando situaciones que tratan de arrancar la carcajada al espectador, aunque la verdad es que en esta obra no se consigue con frecuencia, pero sí la sonrisa. Adrián Ortega ha buscado juegos de palabras y ha aderezado

la comedia con algunos tintes picantillos, sin pasarse, porque tampoco busca el autor hacer una comedia frívola y menos un vodevil, tan sólo, como el propio Adrián Ortega señala; «un divertimento totalmente intrascendente». Y esto es, repetimos, la obra, que fue muy bien interpretada por Mary Paz Ponzal. Le dieron la réplica adecuadamente Máximo Valverde, Fernando Pereira —a cargo del cual corría la dirección de escena, sin excesivas complicaciones, aunque con muy reiterados «sentarse y levantarse»—, Mónica Arnau, José Cela y Pedro Javier.—P.

Número especial de EL ADELANTADO DE SEGOVIA dedicado a los encierros de Cuéllar

Nuestra Redacción, en colaboración con su corresponsal en la villa, está preparando un número especial de EL ADELANTADO DE SEGOVIA dedicado a las fiestas y a los famosos encierros de Cuéllar. Dicho número, que llevará abundante material informativo literario y gráfico, con una amplia guía comercial asimismo, será tirado en offset, con 32 páginas y cubiertas a todo color, reproduciendo en la portada el cartel de las fiestas cuellaranas de este año.

Este especial será distribuido a nuestros suscriptores y lectores en general a partir del día 27 próximo.

¡AGRICULTOR!

LA CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA

Entidad colaboradora del BANCO DE CREDITO AGRICOLA, CONCEDE PRESTAMOS OFICIALES para mitigar los daños sufridos por la sequía.

Infórmate en cualquiera de las Oficinas de nuestra provincia y en las Oficinas Centrales

LA CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA ESTA SIEMPRE AL SERVICIO DE LOS AGRICULTORES SEGOVIANOS

Calle LOS COCHES, 4
SEGOVIA



(A.B.E. 3-8-81)

CALENDARIO

Jueves 20 de agosto

Van 232 días; faltan 133.
Sól: De 7,28 a 21,4.

SANTORAL

Santos: Bernardo, Cristóbal y Leovigildo.

PENSAMIENTO

«Nada se expone tanto a ser tildado de exageración como el lenguaje de la verdad desnuda.» (Joseph Conrad).

FARMACIA DE GUARDIA

Corpus, 11.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 425.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,9 mm.
Viento del Sur-Oeste
Temperatura máxima: 31,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,5 mm.
Viento del Nor-Oeste
Temperatura mínima: 12,6
A las 11: 17,4

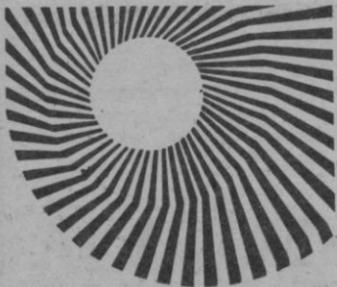
En España

El tiempo será mañana nuboso en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro, con algunos chubascos, según datos facilitados a «Efe» por el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

La nubosidad será de evolución diurna en el Duero, Extremadura, Meseta inferior, Aragón, Cataluña, Levante y Baleares, con algunas tormentas, preferentemente en las zonas montañosas. Nuboso en Canarias.

También está previsto un ligero descenso de las temperaturas.

La previsión hasta medianoche es de nubosidad de desarrollo en las dos Mesetas, Aragón y Cataluña, con riesgo de algún amago tormentoso vespertino. Poco nuboso en las demás regiones.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.
MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

AGENDA

AVISOS

INGRESO EN LA ACADEMIA GENERAL BASICA DE SUBOFICIALES DEL EJERCITO

Gobierno Militar de Segovia.—Se pone en conocimiento

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fernández Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 428624

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléf. 42 51 06

CLINICA VALDELAGUILA

cl Vaidelágulla, 1, bajo derecha. Teléfono 41 36 78 (junto a plaza Mayor)

RADIOLOGIA - ELECTROLOGIA R.X.

Dr. JOSE A. LUCIO PEREZ

Consulta diaria, excepto sábados.

10 a 11,30 (mañanas)

4,30 a 7 (tardes)

MEDICINA INTERNA

Dr. TOVAR

Consulta diaria excepto sábados.

4,30 a 7 (tardes)

Consultas y chequeos médicos 1-7 - Campañas de Seguro Libre

TRAUMATOLOGIA - ORTOFEDIA INFANTIL

Dr. E. MARTIN-ECKARDT

Consulta diaria. 10,30 a 12.

tardes, previa petición

ANALISIS CLINICOS

Dr. ARROYO

de todos aquellos que estén interesados en ingresar en la Academia General Básica de Suboficiales del Ejército que, la convocatoria correspondiente al año 1982 ha sido publicada en el B.O.E. número 187, de 6 de agosto de 1981.

El plazo de admisión de instancias finaliza el día 29 de septiembre próximo.

ENSEÑANZA

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS DE SEGOVIA

Exámenes de la convocatoria de septiembre

Darán comienzo el próximo lunes, día 7, tanto para alumnos oficiales como libres.

Los alumnos que no estén matriculados en junio, deberán

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO

REUMATOLOGO

Comunica el traslado de su consulta a Fernández Ladreda, n.º 24, 1.º - D (Edificio Puerta de Castilla)

NUEVO TELEFONO: 41-36-24

formalizar su matrícula antes del 4 de septiembre, en la secretaría de la Escuela por la mañana.

Matriculas para el curso 1981-82

Los alumnos que deseen matricularse en los cursos regulares (comunes y especialidades), podrán efectuar su matrícula durante los días 1 al 25 de septiembre, en la secretaría de la Escuela por las mañanas de 10,30 a 1.

Para cursos monográficos, a partir del día 25 de septiembre. Para más información en secretaría de la escuela de 6,30 a 7,30 de la tarde.

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Paulino Lorenzo Tardón (óleos).
Andrés Cerezo (acuarelas).

Rafael Sánchez (dibujos en pluma y color).

Horario. Laborales de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

GALERIA ALMUZARA

Fotografías de Fernando Peñalosa, Germán Cabrero, Luis Fuente y Marcos Gómez. Hasta el día 31. Horas de visita, de 6 a 9.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marcoida, dibujos.

EN «LA POSADA DE JAVIER», TORRECABALLEROS

Carmen Maside, óleos.

COCA

Primera Muestra Itinerante de Pintura y Dibujo.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 8 y 11
RATAPLAN
Estreno para reír
Cine para todos

VICTORIA

Hoy 8 y 11
Gloria Guida, en
ENFERMERA PARA TODO
18 años

Teatro Juan Bravo

Mañana jueves en funciones de 8 y 11 Nuevamente en Segovia,

Antonio Garisa y Amparo Baró, en **LOS HABITANTES DE LA CASA DESHABITADA** de Enrique Jardiel Poncela

Para corresponder al público que no pudo conseguir entradas para ver este gran espectáculo.

Abierto el despacho de localidades



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Premios internacionales de teatro.
- 16,30, El libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 17,45, Carta de ajuste.
- 17,59, Apertura y presentación.
- 18,00, Natación.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,05, Grizzly Adams.
- 20,00, Oficios para el recuerdo.
- 20,30, Un mundo feliz.
- 21,30, Telediario.
- 21,30, Sesión de noche.
- 23,25, Al cierre.
- 23,14, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,00, Campeonato de España de Natación.
- 20,00, Noticias 2.
- 20,15, El castillo de Cloppa.
- 20,26, Simbad.
- 20,45, Entre dos luces.
- 21,15, Ballet.
- 23,15, Noticias 2.
- 23,30, Polideportivo.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, El bosque de Brendon.
- 16,30, El libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Al cierre.
- 17,45, Carta de ajuste.
- 17,59, Apertura y presentación.
- 18,00, Natación.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,05, El circo de TVE.
- 20,00, Música, maestro.
- 20,25, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Esta noche.
- 22,40, Calderero, sastre, soldado, espía.
- 23,35, Al cierre.
- 23,50, Despedida.



- 7,00 Matinal cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la Ser.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la Ser.
- 10,15 Super verano.
- 10,20 Su programa.
- 10,55 Super verano.
- 11,00 Las mañanas de la Ser.
- 11,15 Su programa.
- 11,55 Super verano.

- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El secreto de la M. Roja.

- 16,30 La calle del tiempo.
- 17,00 Informativo.
- 17,05 Media tarde.
- 17,30 Confidencias.

- 18,00 Informativo.
- 18,03 Musica para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,05 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.



Segovia está en Castilla y León

Ayuntamientos que hasta la fecha se han pronunciado o ratificado corporativamente a favor de la integración de la provincia de Segovia en la Comunidad Autónoma de Castilla y León:

	Censo electoral 1979	Censo población 1979
SEGOVIA	34.553	50.357
EL ESPINAR	3.270	5.036
SANTA M.ª DE NIEVA	1.612	2.114
FRUMALES	295	370
GRAJERA	69	94
NAVAS DE ORO	1.350	1.799
ALDEA REAL	413	517
COCA	1.595	2.200
SAN ILDEFONSO	3.157	4.443
CANTIMPALOS	977	1.441
SANTIUSTE DE S. J. BAUTISTA	705	934
RAPARIEGOS	291	366
ARCONES	301	374
CASTROSERRACIN	60	72
TOTAL	48.648	43'38% 70.117

NOTA: A fin de canalizar las aportaciones económicas a la campaña en favor de la integración de Segovia en Castilla y León se ha dispuesto para ello la cuenta corriente n.º 8421-7 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

SEGOVIANOS POR CASTILLA Y LEON

SAN ILDEFONSO

Un año más, las fiestas de San Luis



María de los Angeles Manso López, de la peña «Los Wilfors»



Concepción Jimeno Navarro, de la peña «El Atrio»



Ana Margarita Rodríguez, de la peña «Gorrinera 25»



Covadonga de la Llave Cadahia, reina de las fiestas, Peña «La Berza»

(SERVULO, correspondal).— Un año más y las fiestas de San Luis, son la alegría de un pueblo que olvida por un día los sinsabores del año, para disfrutar en unión y armonía, todos juntos, los vecinos y colonia veraniega que cada vez es mayor.

Este año, como antesala a los festejos, está teniendo lugar la Semana Deportivo Cultural con un apretado repertorio de actividades donde ha destacado hasta el momento la actuación del Grupo Municipal de Teatro, del Real Sitio, bajo la dirección del popular actor cinematográfico Germán Cobos, así como la actuación de Los Indios, grupo de música, danza y canto sudamericanos, y la del Grupo Tekendama y su Ballet.

Respecto al programa de festejos, no podía faltar la ya célebre «judiada» que cada año va tomando mayor auge, y ello demuestra que son múltiples las personas que (sin haberse puesto a la venta) están soli-

citando los correspondientes bonos para poder participar del «menú local», que como consecuencia de la gran masa de personas que acuden de los más escondidos rincones de la Península, va adquiriendo mayor popularidad debido a la gran exquisitez que les proporciona el afamado cocinero Francisco Martínez Prieto, en colaboración con las peñas.

LAS PEÑAS

Este año participarán en los festejos las siguientes peñas:

LA BERZA.— Mixta. 90 componentes. Camisa blanca, boina negra y pañuelo morado, siendo la reina de las fiestas Covadonga de la Llave Cadahia.

WILFORS.— Mixta. 45 componentes. Camisa roja y boina escocesa.

ATAUD.— Mixta. 30 componentes. Camisa verde, boina roja.

GORRINERA 25.— Mixta. 40 componentes. Camisa amarilla.

ATRIO.— Mixta. 35 componentes. Camisa blanca y boina negra.

EL CENCERRO.— Mixta. 40 componentes. Camisa roja.

LOS BEBES.— Mixta. 30 componentes. Camisa amarilla con franja verde.

EL CARRO.— Mixta. 45 componentes. Camisa amarilla, pantalón blanco.

LA ESTRELLA ROJA.— Mixta. 60 componentes. Camisa blanca con franjas rojas.

EL CUERNO.— Mixta. 42 componentes. Camisa azul, pantalón blanco y faja y boina rojas.

LAS NECORAS.— Mixta. 110 componentes. Camisa y pantalón blancos, faja, boina y pañuelo rojos.

EL GOLPE.— Mixta. 39 componentes, camisa azul oscura y gorro de presidiario.

SEMANA DEPORTIVO CULTURAL

Los actos que tendrán lugar a partir de esta tarde son los siguientes:

A las 8 de la tarde: Festival de Dulzaina, patrocinado por la Delegación Provincial de Cultura. En la plaza de los Dolores.

A las 10,30 de la noche: Festival, con la actuación del grupo Tekendama y su Ballet.

JUEVES 20

A las 11 de la mañana: Juegos infantiles en la Alameda, con la colaboración de la peña El Atrio.

A las 6 de la tarde: Fútbol sala, en el polideportivo.

A las 7,30: Payasos Pelusas, para todos los públicos (gratuito para niños).

A las 10,30 de la noche: Teatro, en el Patio de los Coches.

VIERNES 21

A las 7 de la tarde: exhibición de Judo, en el Patio de los Coches. Entrada libre.

A las 10 de la noche: Guiñol, en el Patio de Coches. Para todos los públicos.

SABADO 22

A las 10,30 de la mañana: Carrera Ciclista, XX Gran Premio San Luis, por un circuito urbano.

A las 12 de la mañana: Desfile infantil de disfraces, en la Plaza.

FESTEJOS

SABADO 22

A las 6 de la tarde: Pasacalles, por el Grupo de Dulzaina de la Escuela de la Delegación de Cultura, Carbonero el Mayor.

A las 8: Desde el balcón del Ayuntamiento, pregón de las fiestas a cargo de Camilo José Cela, escritor y miembro de la Real Academia de la Lengua.

Seguidamente presentación de la reina de las fiestas y sus damas de honor.

A continuación, desfile de las peñas con gigantes y cabezudos.

Finalizado el desfile, se pro-

clamará la carroza mejor adornada a criterio de las reinas de las peñas»

A las 11,30 de la noche: Verbena, en la Plaza.

DOMINGO 23

A las 9 de la mañana: Gigantes y cabezudos, con dulzaina y tamboril.

A las 10: IV Mini-Marathon, por un circuito urbano, con la colaboración de la peña La Berza.

A las 6 de la tarde: Final de fútbol.

A las 8: Baile popular en el sitio de costumbre.

A las 11 de la noche: Verbena, en la Plaza.

LUNES 24

A las 10 de la mañana: Gigantes y cabezudos, con dulzaina y tamboril.

A las 11: III Travesía del Mar, de los Jardines de Palacio, con la colaboración de la peña Los Wilford.

A las 2 de la tarde: En la Pradera de El Hospital, gran judiada, condimentada por el afamado cocinero don Francisco Martínez Prieto, con la colaboración de las peñas.

La sobremesa será amenizada por la Rondalla Club Vicasa.

A las 8: Baile en la Plaza.

A las 10,30 de la noche: Actuación de Marujita Díaz, en el Patio de Coches.

A las 12: Verbena popular en la Plaza, con fuegos de artificio, toros de fuego y traca.

MARTES 25. SAN LUIS

A las 9 de la mañana: Diapas, por la banda de música Anade.

A las 9,30: Pasacalles con

gigantes y cabezudos, por la misma banda.

A las 11: Misa solemne, en honor a San Luis, en la parroquia Nuestra Señora del Rosario, cantada por la Coral Voces de Castilla.

A las 12: Recital a cargo del grupo Voces de Castilla, en el corro de La Chata, de los Jardines de Palacio.

A las 5 de la tarde: En los Jardines de Palacio, Juegos de Aguas de sus monumentales fuentes.

A las 8: Baile público en la Plaza.

A las 11,30 de la noche: Verbena con fuegos de artificio, toros de fuego y traca, en la Plaza.

MIÉRCOLES 26

A las 10 de la mañana: Gigantes y cabezudos con dulzaina y tamboril.

A las 11: Ciclismo popular por un circuito urbano, con la colaboración de la peña El Ataúd.

A las 12: Cucaña en la Plaza, con importantes premios.

A la 1 de la tarde: En el salón del Ayuntamiento, Homenaje a los Ancianos, almuerzo en su honor, financiado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, con la actuación de la Rondalla Club Vicasa.

A las 3,30: Tiro al plato en las instalaciones del Club de Campo en la localidad.

A las 5: Natación en las Piscinas Municipales.

A las 8: Baile público en la Plaza.

A las 11,30 de la noche: Verbena popular en el mismo lugar con traca final.

Todos los bailes y verbenas, serán amenizados por el grupo musical Formica Rufa.

Sorteo Vacaciones 1981



Momento de la salida de los autocares que inician el viaje a Italia, Costa Azul y Costa Brava, sorteado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia entre sus clientes.—R.

(Foto Antonio)

UNION PREVISORA SEGOVIANA, S. A.

C/ Resolana, 6

SEGOVIA

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, esta Sociedad hace público que en Junta General Universal Extraordinaria, celebrada en 29 de junio de 1981, por unanimidad, acordó el cambio de su denominación actual, Unión Previsora Segoviana, S. A., por el de FEDESLAS, S. A., así como el traslado de su domicilio actual, calle de Resolana n.º 6 de esta capital a Madrid, Avda. del Llano Castellano n.º 13.

Segovia, 30 de julio de 1981.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION. Fdo.: Santiago Ruipérez del Gallego.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de DOÑA MERCEDES SENOVILLA DE DIOS (q. e. p. d.), de Cuéllar, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

Bonito espectáculo el festejo taurino de ayer en Cantalejo

Luis Miguel Arranz, dos orejas y rabo y tres apéndices Joao Moura

Segundo festejo taurino de las fiestas de Cantalejo. Corrida del arte del rejoneo. Mano a mano entre Luis Miguel Arranz y Joao Moura, componentes del cuarteto triunfador en la pasada feria de San Isidro. Se cubrió el aforo del coso taurino cantalejano, ocasionando algunos problemas acomodaticios. Presidió don Manuel Agudiez, alcalde de la ciudad, con mayor autoridad que lo hiciera el pasado domingo. Tiempo calusoso, pero con una suave y agradable brisa proveniente del cercano pinar.

Se corrieron cuatro uteros de los Hermanos Quintas, con presencia, trapío y que resultaron boyantes para los montados. El último de la tarde, superior.

LUIS MIGUEL ARRANZ

Este joven centauro madrileño que goza de prestigio dentro de la especialidad, refrendó una vez sus buenas dotes ecuestres y artísticas, puestas de manifiesto al arriesgar mucho y con lógico sentido en cada una de las suertes ejecutadas. Luis Miguel Arranz, que viene alternando con lo más significado y florido del escalafón, nos parecía,

ayer en Cantalejo, más cuajado, más seguro y centrado que en ocasiones anteriores, y son muchas las veces que hemos visto evolucionar por los ruedos a este rejoneador,

Mejor ante el que abría el festejo, donde cuajó una actuación completa, excepción hecha de la suerte de la rosa, por la excesiva prontitud en salir al encuentro del novillo, algo atropellado y dejándose ver antes de tiempo. Mató de un metisaca y un rejonazo fulminante. Se le premió con los máximos trofeos, abuso indebido de corte de apéndices. Desde luego las dos orejas eran más que suficientes.

Al tercero de la tarde, le prendió dos pares a una mano, tras citar en «la posada», mejor el ejecutado en segundo lugar. Los pares a dos manos, resultaron discretos, pese a la espectacularidad de la ejecución. Repitió la suerte de la rosa por partida doble. Mató de rejón tendido, un segundo rejón atravesado y pie a tierra, no acertó con el verdugillo hasta el séptimo intento. Se le ovacionó con fuerza.

JOAO MOURA

Alguien me preguntó sobre la edad de Moura. Al indicarle que iba camino de los veintidós años, la sorpresa fue grande. Y es que resulta extraño observar la cara añorada del lusitano, su corta talla y su infantil sonrisa y pensar en que pueda tener más años de los que aparenta. A los catorce años, vino por primera vez a España y en Segovia llevamos viéndole torear desde sus comienzos como rejoneador. Pues sí; Joao Moura cumplirá en breve los veintidós años de edad. Cuando era conocido por «niño Moura» constituía ya el asombro de los aficionados al toreo a caballo. Han pasado los años y el ex «niño Moura» continúa asombrando y causando admiración su técnica, su seguridad y su arte. Cuenta desde luego, con una completa y extraordinaria cuadra de caballos, caballos españoles en su mayoría, aunque de procedencia lusitana. Caballos bien dotados, bien preparados y sabiendo torear sin eludir, sin protestar, yendo al toro con medición, sin volver

la cara y valientemente. Ahí, radica gran parte del éxito del prodigioso Moura.

Ahora, realiza el doble quiebro, difícil suerte que muy pocos caballistas están en condiciones de efectuar. Citando en corto, inicia la arrancada hacia la salida natural. A mitad del recorrido, rectifica, para finalmente y ante la misma cara del animal, ejecutar el definitivo quiebro. Como la suerte le suele salir airosamente, el entusiasmo se enciende en los tendidos. Ayer, echamos en falta esa especial facilidad que tiene para llevarse al toro con el caballo de costado, pero la verdad es que no hubo casi oportunidad para ello, debido a la bravura de los novillos lidiados y a su pronta embestida. Y ya es sabido que esa suerte de llevar al toro con el caballo de costado, es conveniente cuando el astado muestra evidente que- rencia a las tablas.

Con el primero, estuvo sobresaliente en casi todo. Realizó la faena en el centro del albero, sin buscar las ventajas de los adentros. Sólo un pero: La fea ejecución de las banderillas cortas. Despachó de rejón en buen sitio, tardando en doblar algo más de la cuenta el noble utero, como consecuencia de querer que lo hiciera antes de tiempo. Obtuvo, muy justamente, las dos orejas de su bravo oponente.

Ante el que cerraba el festejo, se mostró inconmensurable, sobre todo en el segundo tercio. Clamor en los tendidos, admiración plasmada en los sorprendidos rostros y ovaciones de gala, cuando magistralmente logró cuatro pares de antología. El público también sabe apreciar ese don especial que posee Moura para dejar a los toros en suerte. Los prende de la baticola con arte especial, mandando y templando con la cola, sale toreado con la bandera y ejecuta las suertes como nadie. Se constituye por sí mismo en el número uno. Ese es Joao Moura, el que fuera «niño sabio». Ahora es «sabio», simplemente.

Mató a su segundo de un metisaca y dos rejones defectuosos y pie a tierra descabelló al segundo golpe de verdugillo. Le fue otorgada una oreja.

PABLO PASTOR

CEREZO DE ABAJO

EL PROXIMO FIN DE SEMANA, LA FIESTA DE LA JUVENTUD

A partir del viernes día 21 y hasta el domingo día 23 se va a celebrar en Cerezo de Abajo la Fiesta de la Juventud, cuyos festejos serán precedidos hoy y mañana por la proyección de las películas «Tristana» y «Las verdes praderas».

El concurso de ajedrez infantil y la final del campeonato de mus serán las competiciones que abran la fiesta la tarde del viernes, a las que seguirá una invitación a limonada en la discoteca «La Perla» a las doce de la noche. El sábado, a las 10 de la mañana, habrá maratón popular, y, a las doce, frontenis femenino. Por la tarde, a las cinco, los niños participarán en un concurso infantil de pintura al aire libre, y seguirá la competición deportiva con el partido de fútbol entre Casla y Cerezo de Abajo. El baile en la plaza será a las nueve y contará con la presencia del conjunto «Genalmor y Naranja Ficción». A las once de la noche se abrirá

la discoteca «La Perla», celebrándose a la una de la madrugada un concurso de disfraces. A las tres de la madrugada terminarán los festejos con la suelta de buscaplés.

El domingo por la mañana, después de la misa de juventud, que será a las once, se celebrará el campeonato de frontenis masculino. Por la tarde, a las cinco, habrá juegos infantiles, seguidos de un partido de fútbol femenino entre los equipos de Castillejo y Cerezo de Abajo. A las nueve, baile popular en la plaza y una hora más tarde, lectura de poesías infantiles. A las dos de la madrugada está previsto una competición de «soga-tira» entre los equipos de Duruelo, Cerezo de Arriba, Santo Tomé y Cerezo de Abajo; el premio para los vencedores será un jamón. La fiesta terminará en la discoteca «La Perla» que permanecerá abierta hasta altas horas de la madrugada.

CANTALEJO

«La noche del iris» será la noche del rock

Los amantes del rock duro en versión española tienen el viernes una cita en Cantalejo, en la que será una inolvidable noche del rock. Y el programa no es para menos pues el grupo Leño, uno de los máximos representantes en nuestro país de lo que se ha venido en llamar «heavy metal», estará en la plaza de toros a eso de las diez de una noche que los organizadores han bautizado como «La noche del iris». La posibilidad de escuchar a este trío y a su guitarrista Rosendo Mercado, «uno de los pocos héroes guitarreros que poseemos por aquí» según un conocido comentarista musical, a buen seguro que constituirá un acontecimiento musical fuera de lo normal.

Junto a ellos un no menos conocido grupo en la misma línea que el anterior, Trafalgar, a quien tuvimos la ocasión de escuchar también en directo hace unos meses en Segovia. En total, dos grupos que harán las delicias de los aficionados al género y que por el

precio de 400 pesetas, además de disfrutar de un inolvidable festival rockero participarán en el sorteo de un viaje a Londres para dos personas. Ya sabes, será el viernes a las 10 de la noche en la plaza de toros de Cantalejo.

Agradecimiento de la Cruz Roja

Asamblea Provincial de Cruz Roja.— Esta Asamblea agradece al público segoviano la asistencia a la verbena celebrada el pasado día 14 en el Hotel Puerta de Segovia, en honor de los socios, colaboradores y simpatizantes; al mismo tiempo le recuerda que los donativos para la Campaña «Pro-Damnificados inundación día 6 de agosto», sólo y exclusivamente se tienen que hacer en la c/c. número 01109107-6 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.



LA SEÑORA

**D.ª CARMEN
ALCON
SANZ**

Que falleció en Segovia
el día 12 de agosto
de 1981

Habiendo recibido
los Santos Sacramentos
y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU FAMILIA,

Ruega una oración por el
eterno descanso de su alma.

El funeral y la conducción
del cadáver tuvieron lugar en
esta capital el pasado día 13
de agosto de 1981.

Casa doliente: Daoiz, 24



**BANCO
OCCIDENTAL**

EN POCOS MESES... MILES DE AMIGOS

Seguimos participando activamente en la vida de la ciudad y provincia

Oficinas:

**Segovia
Cantalejo**

Cuéllar

Carbonero el Mayor



Miles de cosechas perdidas a consecuencia del calor y la sequía.

La realidad se ha de afrontar con soluciones reales, no con palabras bonitas.

Y situaciones tan dramáticas, como la que últimamente ha planteado la sequía, arruinando miles de cosechas, se han de abordar de forma objetiva, sin rodeos, yendo al grano. Tenemos un gran campo de ayudas para los hombres del campo.

El Banco de Bilbao en colaboración con el Banco de Crédito Agrícola y el Ministerio de Agricultura, le ofrece préstamos:

- Al 7% de interés.
- A devolver en 4 años.
- Con el primer año de carencia.

Acuda a la Oficina más próxima del Banco de Bilbao.



BANCO DE BILBAO

97 víctimas del aceite tóxico

El PSOE presenta un plan para la defensa de los consumidores

Los fallecidos en toda España por intoxicación de aceite adulterado son ya 97. La última víctima es un hombre de 69 años, que murió ayer en la Clínica de la Concepción, de Madrid, donde llevaba internado un mes y medio.

El Partido Socialista Obrero Español convocó ayer a los medios informativos a una conferencia de Prensa para dar a conocer el texto de una proposición de ley para la aprobación de un plan de veinticuatro medidas urgentes de defensa de la salud de los consumidores y apoyo a los afectados por la neumonía tóxica.

ENFERMOS INGRESADOS

Fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social comunican que el número de enfermos ingresados en centros hospitalarios en Madrid ayer fue de 31 (16 reingresos), mientras que se producían 24 altas. En provincias los ingresos fueron 18 (ocho fueron reingresos) y las altas 11. El número total de personas hospitalizadas en toda España por estas intoxicaciones se eleva a 954.

ACEITES VALENCIA, APTOS PARA EL CONSUMO

Las marcas de aceite Serra-

nía, La Pista y Fantastic, que comercializa la empresa Aceites Valencia, son aptas para el consumo, según se desprende de los análisis realizados por el Centro Nacional de Alimentación y Nutrición de Majadahonda, según ha manifestado a la agencia Europa Press el director general de la Salud Pública, Luis Valenciano. Estos aceites fueron declarados en principio tóxicos por la Generalidad de Cataluña que inició una amplia operación de recogida. Como se recordará, trescientos trabajadores de Aceites Valencia vinieron a Madrid a entrevistarse con el secretario de Estado para la Sanidad, Luis Sánchez Harguindey.

Fernández Ordóñez y Pío Cabanillas abordaron el tema de la televisión privada



Los ministros de Justicia, Fernández Ordóñez, y de la Presidencia, Pío Cabanillas, se entrevistaron anoche para tratar el tema de la televisión privada.

Madrid.—Los ministros de la Presidencia de Gobierno, Pío Cabanillas, y de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, mantuvieron a últimas horas de ayer una reunión para abordar el tema de la televisión privada.

La reunión, que estaba convocada, en principio, en el complejo del Palacio de la Moncloa, se trasladó a otro lugar no concretado.

Según ha sabido «Efe», la postura oficial del Ministerio de Justicia es totalmente favorable a la implantación de la televisión privada, pero pone reparos a la forma jurídica con que se pretende regular el establecimiento de los canales de televisión.

Por otra parte, y según ha sabido «Efe» de fuentes de absoluta solvencia, el Ministerio de Justicia, a través de su Gabinete técnico, ha elaborado un informe para trasladarlo a Presidencia de Gobierno, en el que el Departamento de Justicia concreta la solución jurídica a adoptar.

En este sentido, el señor Fernández Ordóñez habría expuesto al señor Cabanillas, en el transcurso de la reunión, la conveniencia, a su juicio, de que la normativa tuviese el carácter de ley, ya que en el Ministerio se estima que el rango de la materia a regular es de la suficiente importancia para que el Parlamento se pronuncie.

Sumario 23-F

MILANS DEL BOSCH MANTUVO DISTINTAS ACTITUDES

La actividad desarrollada en la tercera región militar, que mandaba Miláns del Bosch, durante los días 23 y 24 de febrero la recogió el juez instructor del sumario, seguido por el intento de golpe de Estado, en su resumen final de los hechos. Es un informe reconstruido a partir de las declaraciones prestadas por los distintos protagonistas y que revela dos actitudes características del teniente general Miláns del Bosch:

1. Su intento de convencer a los distintos mandos de la región de que el Rey estaba detrás

del golpe de Estado y de que el bando que publicó tenía como única finalidad mantener el orden.

2. Su negativa a atender las sugerencias de sus superiores de que ordenara al teniente coronel Tejero a deponer las armas.

Asimismo, el resumen del juez instructor señala que los preparativos de la ocupación de las ciudades comprendidas en la tercera región militar habían sido realizados mucho antes del asalto al Congreso bajo la apariencia de un ejercicio táctico de los que habitualmente efectúan las unidades militares.

El Gobierno español pide nuevas extradiciones a Francia

San Sebastián.—La Cámara de Acusación de París y el Tribunal de Pau examinarán hoy las solicitudes de extradición formuladas por el Gobierno español contra dos refugiados vascos supuestamente relacionados con ETA pm. Se trata de José Agustín Atxega y Aguirre, de 27 años, natural de San Sebastián, y de José María Lara Fernández, de 32 años, natural de Madrid. Al juicio asistirán, en calidad de espectadores, Mario Onaindia y Xabier Markiegui, máximos dirigentes del partido para la revolución vasca (EIA) integrado en Euskadiko Ezkerra. Presumiblemente, la presencia de los líderes políticos forma parte de la estrategia de la defensa que pretende demostrar el carácter político de las acusaciones.

El PCUS desmiente la existencia de pactos secretos con el PSOE

El Partido Comunista soviético, por medio de una declaración publicada por su órgano oficial, «Pravda», desmintió rotundamente que exista ningún «pacto concreto» entre el Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) y el Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

El comentario de «Pravda» comienza haciendo alusión a la difusión de una «maquinación criminal» que pretende la existencia de algún «entendimiento» entre el PCUS y el PSOE, relativo a la resistencia para impedir el ingreso de España en la OTAN.

Tras el robo de los documentos

SE REFUERZA LA VIGILANCIA A LOS DEFENSORES DEL «CASO ALMERIA»

Almería.—El Servicio de Seguridad y Vigilancia de los abogados Juan José Pérez Gómez, Fulgencio Pérez Dovón y Francisco Tara Hernández, defensores de los guardias civiles en el llamado «Caso de Almería», ha sido reforzado tras el robo perpetrado en la tarde de ayer, en el despacho de dichos abogados. Como se recordará, en este robo fueron sustraídos dos documentos con el citado caso.

Por su parte, Darío Fernández, letrado de las familias de los tres jóvenes fallecidos el pasado 10 de mayo ha destacado también sus reservas sobre la realidad del suceso; «reservas que —dijo— vienen determinadas por el hecho de que los abogados de la Guardia Civil disponían de vigilancia, según anunciaron ellos mismos en diversas ocasiones, y que, incluso, esta vigilancia se hacía extensi-

va al despacho». Darío Fernández ha señalado también que las puertas del edificio del despacho de Fulgencio Pérez Dovón, habían sido abiertas maestramente y que la «localización del expediente lo había sido con extraordinaria fortuna de su desplazamiento».

Calvo Sotelo, de vuelta al trabajo

Madrid.—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se incorporó hoy, miércoles, a su despacho oficial, dando por finalizadas sus vacaciones, que ha disfrutado hasta ayer en la localidad lucense de Ribadeo.

El presidente Calvo Sotelo iniciará hoy mismo contactos con varios ministros para preparar la reunión que el Gabinete celebrará mañana, jueves. La totalidad de los ministros se encontraban ayer en sus despachos oficiales. La última reunión que celebró el Consejo de Ministros fue el 31 de julio pasado.

EN POCAS LINEAS

La Compañía Telefónica Nacional de España ha informado esta mañana, mediante una nota de prensa, que ya han sido reparados más de 5.000 teléfonos de los 7.000 afectados por la explosión registrada anteayer en la central de Fuencarral.

Los sumarios por la muerte del etarra José Ignacio Arregui Izaguirre y de tres jóvenes en Almería han sido comprados por una revista, según ha sabido la agencia Efe de fuentes jurídicas. Por el sumario relacionado con la muerte de Arregui Izaguirre se ha pagado millón y medio de pesetas y dos millones por el de Almería.

El teniente general Campano López visitó ayer Asturias, con el fin de despedirse de las autoridades políticas y militares de la región. Concluido el acto, el alcalde entregó al teniente general Campano una insignia de oro de la ciudad.

Carlos Garalcochea presidirá hoy la tradicional comida oficial que anualmente tiene lugar en la plaza de toros de Bilbao para festejar las corridas generales del «Aste Nagusia».

El número de incendios forestales en Galicia durante el presente año se ha incrementado en seis veces respecto al año anterior, mientras que los provocados se han visto triplicados, según el Icona.

VIVIENDAS y APARTAMENTOS

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho
Terminadas y en construcción

Precios fuertemente rebajados

AMPLIAS FACILIDADES

Construcciones Sansigre, S.L.

Escultor Marinas, 13-1.º Tels. 42-58-02 y 42-58-61

FINAL DE RESTOS DE VERANO

PANTALON CABALLERO VAQUERO	895
PANTALON NIÑO VAQUERO	695
CAMISAS CABALLERO TERGAL	695
BAÑADOR SEÑORA LYCRA	795
VIKINI SEÑORA LYCRA	495

TODOS LOS ARTICULOS DE RESTO DE TEMPORADA CON PRECIOS MAS BAJOS

CONFECCIONES DIEZ

TELÉFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

Según el secretario de Estado para el Turismo

«El turismo masivo está asentado en España»

También niega la existencia de una campaña contra España por la intoxicación del aceite

Madrid.— «El turismo masivo está fijado en España a pesar de la crisis económica y de otros factores, ha manifestado el secretario de Estado para el Turismo, Eloy Ibáñez, en unas declaraciones que publicó ayer el diario de información económica «Cinco Días».

El entrevistado afirmó que en el año 1980 se produjo un descenso del turismo de un 25 por ciento en todos los países de la cuenca mediterránea, mientras que en España fue de un 2,3 por ciento, «lo que quiere decir que España, al ser el primer país que dio respuesta a este tipo de turismo masivo tiene tal capacidad de alojamiento que hace prácticamente imposible desviar a los turistas hacia otras zonas».

También señala que en los tres primeros meses del presente año se ha registrado un descenso en el turismo y a partir del mes de marzo se ha iniciado una subida que continúa hasta el mes de julio y que seguirá a igual ritmo en agosto.

NO HAY CAMPAÑA CONTRA ESPAÑA POR LA INTOXICACION DEL ACEITE

Por otra parte, el secretario de Estado para el Turismo niega que en el extranjero exista una campaña de información no veraz sobre la intoxicación por aceites adulterados en España y explica los esfuerzos de la Secretaría de Estado para el Turismo para facilitar a las oficinas de Turismo y Tours Operadores y al Consejo Empresarial de Turismo una información fidedigna sobre todos los aspectos relacionados con la intoxicación.

45 MILLONES PARA PROMOCION DEL TURISMO INTERIOR

Respecto al turismo interior señala que es muy importante, «como demuestra un estudio publicado por el Consejo Empresarial de Turismo de la CEOE, según el cual el 53 por ciento de los españoles tomaron vacaciones en 1980, porcentaje similar

a Holanda, Alemania, Francia, y Dinamarca y ligeramente inferior a países nórdicos, Reino Unido y Suiza».

Al respecto agrega que la Secretaría de Estado para el Turismo va a invertir 45 millones de pesetas para promoción de turismo interior «pero creo que pueden ayudar más la creación de un estado de opinión a través de los medios de comunicación colectiva».—Efe

En el Ayuntamiento de Baracaldo

Concejales de H. B. denuncian irregularidades en la contratación de peones

Baracaldo.— Los concejales de Herri Batasuna en el Ayuntamiento de Baracaldo han denunciado irregularidades en la aplicación de las bases del concurso oposición para cubrir 23 plazas de brigadas municipales, celebradas a principios de mes.

Según estos corporativos, los 500 opositores que se presentaron a las 23 plazas sólo pudieron optar a diez, ya que en una Permanente celebrada con posterioridad al examen, se decidió reservar diez plazas para los trabajadores con contrato eventual y tres para los casos más nece-

sitados de entre los eventuales. Por otra parte los concejales Clemente y Solabarria reconocen que, pese a todo, en la forma de examinar no ha habido trampa. Por lo que respecta a la atribución de las tres plazas para los casos más necesitados, se han escogido entre los trabajadores con contrato.

«El baremo —finalizan— se ha aplicado de forma indiscriminada ya que los puntos concedidos por experiencia, sólo se han tenido en cuenta para los trabajadores eventuales».—Efe

Como media durante los últimos cinco años

El sector del automóvil invirtió 23.000 millones de pesetas

Madrid.— El sector del automóvil ha dedicado a la inversión durante los cinco últimos años una media de 23.000 millones de pesetas anuales, a pesar de registrar unas pérdidas de explotación importantes, según datos facilitados al SEN por fuentes del sector del automóvil.

fuentes señalan que resulta significativa la evolución de esta

variable en los cinco últimos años.

Según la Banca Mas Sardá el inversor que compró valores de Bolsa ha ganado siete de cada diez veces que lo hizo

Barcelona.— El inversor que ha comprado valores en los últimos 20 años y posteriormente los ha vendido, ha obtenido plusvalía en siete de cada diez veces, según un informe publicado por el servicio de estudio de Banca Mas Sardá.

Indica el boletín de la entidad bancaria que tras analizar las 190 combinaciones posibles de compra-venta a los cambios medios de cada año de ese período, únicamente 57 resultan desfavorables para el bolsista en las hi-

potéticas operaciones contempladas.

Explica también el informe de Banca Más Sardá que «los resultados de analizar las plusvalías o minusvalías obtenidas por el inversor que hubiera entrado en bolsa en uno cualquiera de los últimos 20 años y salido de ello en uno de los siguientes, aunque jugosos (en el 70 por ciento de los casos el inversor ha tenido beneficios) son incompletos si no se tienen en cuenta la incidencia de la inflación en el proceso».—Efe

Según las mismas fuentes, en 1980 se alcanzó una cifra próxima a los 30.000 millones de pesetas, y ello sin contar con las fuertes inversiones que suponen la instalación de General Motors, que tendrá su repercusión en los siguientes ejercicios.

En lo que respecta a la balanza comercial, el sector del automóvil destina cerca del 50 por 100 al mercado exterior, lo que le coloca a la cabeza de los exportadores industriales, con unas exportaciones en 1980 del orden de los 130.000 millones de pesetas, es decir, algo más del 8 por 100 de las exportaciones industriales.

En lo que se refiere al volumen de empleo, las mismas

Importante aumento de las ventas de monedas de oro en USA

Nueva York.— Las previsiones de venta de Krugerrand, moneda de curso legal en Sudáfrica que contiene una onza de oro, han sido ampliamente cubiertas en los Estados Unidos donde el pasado mes de junio se vendieron un total de 207.011 onzas.

El aumento de las ventas de esta moneda ha sido ciertamente notable si se compará con las 112.670 onzas vendidas el pasado mes de mayo y las 123.370 del mes de abril. Las ventas de Krugerrand durante el primer semestre de 1981 han sido superiores en un 22 por ciento a las del mismo período del año anterior, pasando de 1.138.104 onzas a 1.393.344, lo que supone un promedio de ventas de 232.224 onzas mensuales.

Estas cifras se consideran muy satisfactorias dada la tendencia a la baja del precio del oro en los mercados internacionales de metales preciosos. En opinión de los especialistas en inversiones, la compra de oro ofrece en estos momentos grandes alcances, ya que es muy posible que el oro reporte buenos beneficios a medio plazo, mientras que los riesgos de pérdidas por la baja de la cotización es muy improbable.

Todos los análisis coinciden en señalar que el descenso de la cotización del oro, obligado por los altos tipos de interés en los Estados Unidos, en la frontera del 20 por ciento, y los afanes del presidente Reagan por frenar la inflación, no tienen solución de continuidad. Al contrario, se cree que en los años 1982 y 1983 se producirá un nuevo proceso inflacionario, y que la administración norteamericana no podrá aguantar durante mucho más tiempo su intransigente política monetaria, lo que repercutirá de manera muy favorable en la cotización del oro.— U.A.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	361	363
Atlántico	248	250
Central	384	387
B. E. de Crédito	382	382
Exterior E.	436	432
Hispano A.	333	335
Pastor	207	307
Popular E.	409	414
Rural y M.	—	—
Santander	405	403
Vizcaya	381	383
Occidental	—	—
Bankinter	154	155
Bankuni6n	141	141
U. y Fénix	391	—

ELECTRICIDAD

Fenosa	62,50	62
Hidroel. Española	80,75	82,75
Iberduero	57	56,25
Unión Eléctrica	76,75	77,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	16,75	16,75
Citroen H.	27	—
Duro Felguera	200	210
Fasa-Renault	90	90

Femsa	—	—
M. de Santa Ana	45	45,50
Seat	23,50	23,50

MONOPOLIOS

Campsa	213	212
Tabacalera	124	124
Telefónica N. E.	78	79

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	58	55
Hidro-Nitro	—	—
Papelera Española	—	—
Petroliber	—	—
Petromed	169	169
U. Expl. Río Tinto	45	42,75
Unión Resinera	—	215

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	180	183
Dragados y C.	216	214
Port. Valderribas	215	—

VARIAS

Finanzauto	—	75
Galerías Preciados	53	55

¿UN ZOO? ¡Sí, ya tenemos Zoo en Segovia!

Dedicado a la memoria del Dr. Rodríguez de la Fuente, se ha instalado un mini-zoo en la «exposición jardín» de San Francisco, 34, en el que podrán admirar animales tropicales de diferentes países:

Cocodrilos, reptiles, peces luminosos, tortugas gigantes, lorís, guacamayos, monos y muchas cosas más

Puede visitarlo todas las tardes de 8,30 a 10,30

No lo olviden. San Francisco, 34 (frente Clínica Dr. Gila)

En Burgos

XVI Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón»

Es sin duda el Festival de Música Antigua «Antonio de Cabezón», en su tradicional Semana Internacional, acogida en la capital de Burgos y patrocinada por su Excmo. Ayuntamiento, a través de la Comisaría del Festival, el único en el abanico de las manifestaciones musicales que se celebran en España a lo largo de todo el año, que en su ya larga andadura, ha conservado su intrínseca especificación, referida con exclusividad a la música pretérita.

Esta misma limitación estilística y temporal, la Edad Media y el Renacimiento, no superándose las corrientes estilístico-musicales de las postrimerías del siglo XVII, han conferido a cualquiera de las ediciones del Festival, una singularidad a la vez que protagonismo en la vida musical española, de bien ganada exclusividad.

Fiel y puntual a este decanato, el Festival Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón», anuncia su decimosexta edición, hecho que para sus organizadores viene a significar un hito alcanzado, por lo que al mismo desenvolvimiento del Festival se refiere, desde que naciera por conmemorar el IV Centenario del ciego y organista burgalés Antonio de Cabezón.

Sólo un dilatado esfuerzo por parte de sus organizadores, como por el firme apoyo y afán de colaboración del Ministerio de Cultura y la Excmo. Diputación Provincial de Burgos, han hecho posible mantener enhiesto el espíritu del bien hacer, al ofrecer una nueva programación, que continúa por los mis-

mos derroteros planteados como línea de acción, quince años atrás.

Cuenta el Festival de este año con las actuaciones de José Manuel Azcue (órgano), El Grupo de Música Barroca de Madrid, El Trio Saxia, el Cuarteto Polifónico «estrella Matutina», el dúo formado por Víctor Martín y Genoveva Gálvez, con la interpretación de las Sonatas de Bach para violín y clave y como concierto de Clausura, la conmemoración del Centenario de Telemann, a cargo de la Orquesta Solista de Cataluña», bajo la dirección de Javier Güel.

El acto inaugural, en su conferencia de presentación contará con la colaboración de Tomás Marco, quien hablará sobre «Burgos y el mapa musical español».

Cabe destacar igualmente, la interpretación, ya en el acto de clausura de esta edición del Festival de 1981, cuyas fechas abarcan la semana del 24 al 30 de agosto, de la Misa Mozárabe, por los monjes del Monasterio de Silos, en donde tendrá lugar dicho acto.

El éxito alcanzado en pasadas ediciones, su misma difusión, tanto en España como allende nuestras fronteras, permite augurar una respuesta masiva a la convocatoria que, en ocasiones y sin base firme de conocimiento, ha sido tildada de minoritaria, en función de las limitaciones estilísticas anteriormente aludidas.

RAMON PERALES
DE LA CAL

VENTANAL DE LA CULTURA

La Galería Tretiakov de Moscú, que atesora las mejores obras de arte pictórico nacional, este año será escenario de varias exposiciones personales y conmemorativas. Una de las muestras más interesantes se celebrará en ocasión del 125 aniversario de la fundación de esta pinacoteca por el coleccionista Pavel Tretiakov. Actualmente la Galería cuenta con 50.000 lienzos, entre otros de los pintores de la Antigua Rusia, de maestros del arte realista del siglo XIX y cuadros de muchos pintores soviéticos. Anualmente la galería es visitada por dos millones de personas. Muchas de las obras recogidas en esta Galería se han expuesto en Italia, Francia, India, Japón, EE.UU. y en otros países (APN).

★ ★ ★

El patrimonio artístico de la Iglesia peruana será inventariado a nivel nacional, con el fin de preparar un catálogo que permita su pronta y más fácil identificación. Así lo expresó monseñor Luciano Metzinger, secretario general del episcopado peruano, quien dijo que en la última sesión del consejo permanente se invitó al procurador general de la República y al director del Instituto Nacional de Cultura, para tratar sobre este proyecto.

Especificó que en estos momentos se está tratando de preparar la organización y su financiamiento. Se fijaron los requisitos para realizarlo y se insistió en la urgencia de llevarlo a cabo. Con el catálogo se podrán identificar los objetos robados con prontitud y eventualmente reclamar su restitución al Perú, cuando hayan sido llevados a otros países.

Según monseñor Metzinger, «los robos sacrílegos llegan a miles de joyas y cuadros coloniales, sobre todo en los departamentos de Cuzco, Puno y Arequipa». (ICIA).

ESCAPARATE

LIBROS DE POEMAS

Varios libros de poemas se amontonan sobre nuestra mesa de trabajo. La poesía es algo inmortal, aunque haya etapas en las que dé la sensación de haber sido desbordada por la prosa. Pero el poeta sigue vigilante, en primer plano, y sus producciones, poco a poco, van saliendo a la luz. Buena prueba de ello es esta grata colección de seis libros de poesía que tenemos ante la vista.

Benjamín Narros Alvaro, segoviano y colaborador de nuestro periódico, es autor de «Poemas de tierra adentro». Es su primer libro y en él palpita todo el entrañable cariño que profesa a su tierra natal. Segovia, toda la provincia, están presentes en sus luminosos y brillantes versos, cargados de humanidad, de fácil descripción, emocionados ante la contemplación de lo que uno considera como suyo, como propio. El libro lleva un prólogo de **Luis Minguéz «Orejanilla»**, por cierto, autor también de otro libro de poemas, «Tierra lírica», aunque no segoviano de nacimiento, puede presumir de que lo es más que otros que sí nacieron aquí. Vive y siente a Segovia, le duele Segovia, se alegra con Segovia, y estas emociones quedan plasmadas en sus versos, uno a uno, sentimiento a sentimiento. Aunque en este tomo lo que ofrece es una amplia colección de poemas de autores de diversos países. Un trabajo impropio de recopilación y selección, con un feliz resultado. Por cierto que entre los poetas españoles figura precisamente Benjamín Narros.

«La vista en los negocios» es un libro de otro segoviano, poeta, escritor y alfarero, **Ignacio Sanz**; lo que quiere decir, nacido de la tierra, amante de la tierra, desesperado por la tierra, por su tierra, por nuestra tierra. Y esto rezuma en los versos de Ignacio Sanz, aunque también en este libro incluya poemas amorosos y otros que califica de «urbanos».

Soledad Cervero es otra de las colaboradoras asiduas de nuestra semanal «Página literaria». Su libro «a través del espejo» —con ilustraciones de Vicente Sánchez Algorta—, es un reflejo de su espíritu inquieto, arrastrado y preocupado por los temas de ayer y de hoy, en un verso libre de hondura, en el que la mujer, en la mayor parte de las ocasiones, se convierte en el verdadero protagonista y artífice del poema.

«Antología de poetas españoles e hispanoamericanos de hoy» es un libro de editorial Lofornis que aglutina a 18 poetas hispanoamericanos, entre los que, por cierto, se encuentra uno tan vinculado a Segovia —y ya anteriormente citado en este comentario— cual es Luis Minguéz «Orejanilla», con varios poemas, en algunos de los cuales, de una u otra forma, está presente Segovia.

«Poetas y escritores de hoy» es otra antología de españoles e hispanoamericanos, poetas, de cada uno de los cuales se ofrece una breve pero expresiva muestra, como asimismo el correspondiente «currículum». También en ella aparecen poemas de Luis Minguéz.

Jose Luis Campos ha publicado, en Sala Editorial, un libro de versos que llevan una gran hondura humana. Se destaca en ello una especial sensibilidad descriptiva, con un buen dominio del idioma y giros de indudable originalidad. El libro va ilustrado con una amplia colección de fotografías.

Elisa Escudero Sanz es otra poetisa segoviana que en su primer libro —prologado por el destacado vate Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña— nos ofrece una amplia selección de sus poemas. Sencillos, de temas muy íntimos, nostálgicos a veces, esperanzadores las más, con una rima sonora y, sobre todo, con un hondo sentimiento y una clara ternura. (Libro editado en la imprenta de «El Adelantado».)

Antonio Gimeno ha publicado su libro número once. Lleva por título «La barca en la orilla» y es un conjunto de poemas que clasifica en diferentes motivos, pero todos ellos están unidos por un especial sensibilidad, una entrega plena del autor a la poesía, vivida, sentida. Y la refleja en las pequeñas cosas que le inspiran sus versos, o en los grandes temas del espíritu o del corazón.

«TERESA DE JESUS»

Este libro, subtítulo «Album del IV Centenario, 1582-1982» es un bello tomo realizado simultáneamente en ediciones española, francesa e italiana. El texto de sus páginas está tomado de las distintas obras de Santa Teresa de Jesús, ordenado escrupulosamente y seleccionado con gran acierto. Se da espacio amplio a las fundaciones de la santa por todo el territorio nacional, en las que se incluye la novena, que corresponde al convento de Segovia, del que se ofrecen dos fotografías. La colección de éstas que ofrece el libro es formidable, todas en color, de una excepcional belleza y seleccionadas con mucho gusto. El libro es un magnífico recuerdo de este cuarto centenario. (Publica: Ediciones Paulinas).

RIP Y EMMA

Rip y Emma son los dos protagonistas de dos novelas escritas por A. Martín y J. J. Sarto, incorporadas de lleno al mundo de la motocicleta, hasta el punto de que ésta es también destacada protagonista en las dos aventuras que viven el chico y la chica. Acción continua, sucesión de episodios emocionantes y unos temas muy propios para la juventud de hoy. Los títulos de los dos libros, «La noche de las mil motos» y «La noche del loco incendiario». Ambos llevan ilustraciones de R. Escolano y portadas dibujadas por Bosch Penalva. (Edita Molino).

P.M.C.

GALERIA DE ARTE



Un cuadro del genial Francisco de Goya; lleva el título de «Aves muertas» y se exhibe en el Museo del Prado

Reagan reafirma su voluntad de incrementar la capacidad defensiva norteamericana

Washington.— El presidente norteamericano Ronald Reagan reafirmó el martes su voluntad de incrementar la capacidad defensiva norteamericana para superar lo que considera el creciente poderío militar de la Unión Soviética.

En la reunión con sus principales asesores de defensa, política exterior y asuntos fiscales del Gobierno Federal ayer en Los Angeles, California, Reagan descartó las informaciones vertidas por fuentes de su Administración, en el sentido de que el déficit en el presupuesto de gastos de la nación puede superar en 20.000 millones de dólares los estimados previamente por su Gobierno.

Reagan, que interrumpió sus vacaciones de un mes para consultar esta semana con funcionarios del actual Gobierno republicano, afirmó que aún pretende el balance del presupuesto federal para 1984, de acuerdo con las declaraciones del portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes.

«El presidente está dedicado al logro de su meta de balancear el presupuesto en 1984. También está comprometido a la reestructuración de la capacidad militar de la nación», dijo Speakes.

En un breve intercambio de impresiones con los periodistas, Reagan admitió que la Administración «tiene problemas con el presupuesto», insistiendo a la vez en que será capaz de mantener en 42.500 millones de dólares el déficit gubernamental para 1982, tal como sus asesores habían pronosticado. «Pero no vamos a retroceder» en el propósito de la construcción de un «margen de seguridad» para los Estados Unidos, agregó.—Efe

DIALOGO EN LA «CUMBRE» NORTE - SUR

Mejico.— Francia, Japón y Suecia sostienen las posturas más accesibles a los países en desarrollo en la «cumbre» norte-sur que se celebrará en Cancún (Méjico), el próximo octubre.

Fuentes diplomáticas mejicanas estimaron que dadas las posiciones expresadas el uno y dos de agosto pasados en la reunión preparatoria de ministros de Relaciones Exteriores, aquéllos son los países desarrollados que demuestran más simpatía con las naciones en desarrollo.

Las fuentes consultadas señalaron que esos países muestran una gran conciencia de la situación económica internacional y un deseo de llegar a soluciones de cooperación con el Tercer Mundo. Aquéllos son los únicos países, por otra parte, que pueden romper el frente común que previsiblemente presentarán Estados Unidos, Alemania Federal, Inglaterra y Canadá.

De acuerdo con ese punto de vista, los cuatro países industrializados podían llevar a Cancún la «consigna» de no permitir la realización de acuerdos concretos.—Efe

FUERZAS DE LA O.T.A.N. REALIZARAN IMPORTANTES MANIOBRAS EN SEPTIEMBRE

Bruselas.— Las fuerzas de la OTAN efectuarán unas importantes maniobras aéreas y navales frente a las costas del oeste de Europa, en los primeros días de septiembre próximo, ha anunciado hoy el cuartel general de la Alianza Atlántica.

En estos ejercicios, que se denominarán «Ocean Safari 81», participarán más de 19.000 personas, 83 barcos, 280 aviones, de nueve países pertenecientes a la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Los ejercicios tienen como finalidad demostrar y mejorar la

capacidad de las fuerzas atlánticas para proteger y mantener la utilización libre del mar en tiempo de guerra, afirma un comunicado del cuartel general europeo de la OTAN. Las maniobras se harán entre los días 8 y 18 de septiembre, en aguas del Canal de La Mancha, golfo de Vizcaya y zona oriental del Atlántico.

Bélgica, Gran Bretaña, Canadá, República Federal de Alemania, Holanda, Noruega, Portugal y los Estados Unidos participarán como miembros de la organización, Francia, aunque no está integrada en la estructura militar atlantista, designará alguna unidad para que participe en los ejercicios, añade el informe.—Efe

Polonia estará dos días sin prensa

Varsovia.— Los talleres de prensa polacos organizados por el sindicato Solidaridad han anunciado dos días sin prensa para forzar el acceso a los medios de comunicación. Ayer tarde comenzó una huelga de advertencia de cuarenta y ocho horas que, según círculos sindicales, está encaminada a protestar contra la campaña del Gobierno en los medios oficiales contra el sindicato independiente. Al mismo tiempo, y dada la poca confianza que se tiene en que el Gobierno haga concesiones, se ha planeado exhortar a los trabajadores de radio y televisión para que se unan a las huelgas. La agencia oficial Pap lamenta que vuelva a aumentar la tensión en el país, y ha señalado que las colas para comprar periódicos son igual de largas que las de los compradores de pan.

La guerrilla salvadoreña deja sin luz a la mitad del país

El Salvador.— La capital y la mitad de El Salvador están sin luz desde la noche del lunes, tras la destrucción por fuerzas guerrilleras de siete torres de alta tensión en la región de San Salvador. El corte de la corriente ha privado también de agua a la casi totalidad de la población de la capital. El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) se atribuyó la totalidad de los sabotajes, que han provocado pérdidas económicas de varios centenares de millones de pesetas.

El presidente de la Junta gobernante, José Napoleón Duarte, ha pedido a sus compatriotas, en una alocución radiotelevisada, que guarden la calma, y declaró que «los grupos terroristas, enemigos del pueblo, intentan sembrar el pánico como par-

te de su estrategia de violencia». Duarte dijo que también carecen de electricidad los departamentos de San Miguel, La Unión, Morazán y La Paz.

El embajador norteamericano en El Salvador, Deane Hinton, reconoció ayer, en el transcurso de una reunión con empresarios, que la situación ha empeorado durante la última semana en el país. Hinton, que descartó una intervención directa de Estados Unidos en América Central, invitó a los guerrilleros a aceptar unas elecciones y probar así si es verdadero el apoyo con que dicen contar. El Gobierno de El Salvador ha anunciado elecciones para el próximo mes de marzo, elecciones que el FMLN considera inaceptables y previamente manipuladas en una situación de guerra como la actual.

PANORAMICA

NICARAGUA: El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, se entrevistó ayer en Managua con el ministro de Reconstrucción (alcalde) de Managua, Samuel Santos, al comenzar su programa de actividades en Nicaragua. Tierno Galván habló con Santos sobre diversos problemas que afectan a las ciudades y en especial sobre cuestiones urbanísticas.

INDIA: Doce de los 31 oficiales del Ejército acusados de estar implicados en el asesinato del presidente Ziaur Rah Man, ocurrido el 30 de mayo pasado, han sido condenados a muerte por un tribunal militar, han informado familiares de los condenados.

ITALIA: Franco Turantello, apodado «Cara de Angel» jefe indiscutido de la más importante banda de Milán, ha sido asesinado en la cárcel de Nuoro, donde cumplía condena hasta el año 2003. Turantello fue apuñalado en el patio de la prisión. El delincuente asesinado, de 37 años, se hizo famoso a comienzos de la década de los setenta, cuando se repartía con el clan rival de Renato Vallanzasca las calles de la capital milanesa.

EE.UU.: Stanislaw Walesa, tío y padrastro del dirigente sindical polaco Lech Walesa, falleció ayer martes de un ataque cardíaco en su domicilio de Jersey, en el Estado de New Jersey. Tenía 64 años de edad y le faltaban dos semanas para jubilarse y regresar a Polonia. Stanislaw Walesa había llegado a los Estados Unidos al comienzo de los años setenta.

COLOMBIA: El fanático religioso colombiano Dagoberto Mora, que obligó a cerca de cincuenta personas a permanecer en oración durante dos meses, fue entregado ayer a las autoridades judiciales en Ibagué, acusado de secuestro. Mora anuncia el fin del mundo para el 17 de octubre próximo. Al parecer, Mora preparaba un suicidio colectivo, al estilo del promovido en Guayana por el norteamericano Jim Jones.

700 MILLONES

DE PESETAS

destinará la



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

EXCLUSIVAMENTE

para los agricultores de Segovia y provincia
PARA PALIAR
LA SEQUIA

Plazo: Cuatro años

Interés: 7%

Garantía: Personal

IMPORTE: En función de la superficie sembrada, declarada en cada Cámara Local Agraria, la cual fijará la cantidad.

SOLICITUDES: Cámaras Locales Agrarias y oficinas de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA.

PLAZO: Hasta el 30 de agosto.

Diálogo con el presidente de la Federación Española de Ciclismo:

«Los ciclistas de ahora no son más señoritos que los de antes; están a otro nivel»

«La próxima Vuelta a España será organizada por una empresa de publicidad»

No es normal que los presidentes de las federaciones nacionales se desplacen a provincias con demasiada asiduidad. Y curiosamente hay que señalar el hecho de que el presidente de la Española de Ciclismo, Luis Puig Esteve, haya llegado hasta la nuestra en dos ocasiones dentro del mismo año. La primera fue con motivo de la Vuelta a España, en su etapa por Segovia, y la segunda, salvo que haya existido alguna más que no recordemos, se llevó a efecto hace unos días a fin de presidir la clausura de las III Jornadas de Ciclismo Infantil y el I Grupo de Directores.

Teniendo como «telón de fondo» los peraltes de la pista-escuela de ciclismo de Madrona, y rodeados de jovencísimos ciclistas, man-



El presidente nacional con el de la Federación segoviana.

teníamos un diálogo sobre los temas que son noticia dentro del ciclismo español, y que, dicho sea en honor a la verdad, el señor Puig conoce muy bien.

LO QUE VA DE AYER A HOY

Dentro de un orden que pudiéramos denominar técnico; ¿qué ha cambiado en el ciclismo español de «ayer a hoy»?

— En mi opinión creo que el ciclismo de ahora es más técnico, se sabe andar más y a mejor ritmo. Aunque también creo que se ha perdido la audacia e incluso la «machada» del ciclista que se iba en solitario durante muchos kilómetros para ganar una etapa. Y que es



Ellos son una parte del futuro ciclista español

una cuestión que siempre gustó mucho a los ciclistas españoles de «ayer».

— ¿Se entiende entonces que los ciclistas profesionales de hoy son más «señoritos» que los que les precedieron?

— Yo pienso que no son más señoritos, aunque sí están en otro nivel. Hecho que puede ser comparable con el nivel de cambio que alcanzó la sociedad española toda.

CRISIS Y CAUSAS

— Lo que sí parece existir dentro del ciclismo profesional español es una crisis. No hay más que mirar la actuación de nuestros rodadores por las carreteras italianas, francesas o españolas, para darse cuenta de que la situación actual dista mucho de ser la normal.

— Puede que exista esa crisis de la que usted habla. Pero en todo caso habrá que referirla no solamente a nuestros corredores. En las grandes rutas que citó, lo que se ha demostrado, como viene sucediendo desde hace varios años, es que faltan 10 ó 15 corredores a nivel mundial. Con ellos la situación cambiaría. También, y el tema tiene relación con la pregunta entiendo que el ciclista profesional tiene un excesivo calendario, que le está perjudicando. El corredor debe prepararse a fondo en la temporada de invierno, para posteriormente tener una actuación deportiva digna.

LAS CASAS COMERCIALES

— ¿Se está apoyando, a nivel comercial, el ciclismo en España?

— Ahora sí que podemos decir que hay más equipos comerciales que nunca. Y que si no salen más lo es por falta de ciclistas. Se está apoyando, y mucho, al corredor profesional. Al mismo tiempo estos equipos intentan llevar consigo a los corredores aficionados que más destacan.

TECNICOS PARA DIRECTORES

— Entiendo que una de las funciones de la Federación que preside debiera de ser la de preparar directores de ciclismo, ¿por qué no se llevó adelante esta actividad en los pasados años?

— Sinceramente: porque no tenemos los hombres necesarios para preparar a esos directores. Aunque creo que técnicos que puedan dirigir equipos ciclistas sí tenemos.

— Voy a insistir sobre el tema, ¿la Federación reconoce que faltan directores preparados para poder dirigir a los ciclistas en España?

— Convencidos estamos de ello, y una buena prueba la tiene en el hecho de que estoy en Segovia para entregar los títulos a los directores de ciclismo infantil que han aprobado. Hace falta una escuela de técnicos y esperamos que éste sea el primer paso.

TITULOS PARA ALGUNOS

— Pero también es cierto que la Federación Española de Ciclismo entregó títulos a directores de equipo sin ningún tipo de examen previo.

— Efectivamente. Pero sólo se los dimos a aquéllos que demostraron ser unos grandes especialistas rodando muchos años con la bicicleta. Aunque en ese tema también digo que existen condicio-



La vuelta tendrá una nueva dimensión. En la foto la etapa de Segovia.

nantes que impiden hacer lo que la Federación quisiera dentro de este terreno.

— El hecho de haber sido un excelente corredor puede servir de base a la Federación para entregar un título de director de equipo a quien lo solicite?

— Como en todo, también en esto existen excepciones. No siempre han sido los «divos» los que mejor han sabido dirigir a los corredores. Ahora, también hay que reconocer que el hombre que ha disputado cientos de carreras tienen una gran ventaja a la hora de dirigir a un corredor, sobre el que llega al campo del ciclismo como aficionado. La Federación cuenta ahora con grandes técnicos, como pueden ser Ramón Mendiburu, Carlos Pérez, Pardo, etc... Esta situación no se ha dado antes.

HABLAMOS DE «PERRAS»

— ¿Qué cosas puede hacer su Federación con los 90 millones de pesetas que recibe para todo un ejército económico?

— Pues digo que llegamos tres veces más arriba de lo que el «poder» del dinero nos da. La lucha constante en pro del ciclismo de nuestras federaciones provinciales, es la que nos hace poder llegar más lejos. Y también contamos con el padre del chiquillo que empieza a correr, al que le compra una bicicleta de 60.000 pesetas, le ayuda a montar y hasta acude a la carrera a llevarle el bocadillo.

EMPEZAR POR DONDE SE DEBE

— ¿De dónde parten las necesidades más urgentes del ciclismo español a nivel federativo?

— Necesitamos, fundamentalmente, infraestructura. Es urgente poder llegar a instalar pistas de ciclismo en todas las provincias; preparar en ellas cuadros de técnicos y que a su vez éstos enseñen a

Continúa en la Pág 13

Natación.

Campeonatos de España

Cuatro récords se batieron en las dos primeras jornadas

Cuatro récords fueron batidos en el transcurso de los Campeonatos Nacionales absolutos de natación. En la primera jornada, el equipo femenino del Gimnasio de Madrid, rebajó la marca de 4 por 200 libres, dejándola en 8-56-36, mientras que el equipo masculino de Canoe de Madrid hacía lo mismo en idéntica distancia en un tiempo de 7-56-41. En la segunda jornada, la nadadora del F.R., Henar Alonso batió el récord de 100 braza con un tiempo de 1-15-54, y la del G.M. Carmen Valiente lo hacía en los 400 estilos al lograr una marca de 5-09-83.

Ciclismo

NUEVO RECORD DE LA HORA

Zurich.— El suizo Max Hurlzeler, de 27 años, ha batido en Zurich, el récord de la hora tras moto, de ciclismo.

El récord anterior lo poseía el italiano Taddeo Grifoni, desde el 12 de julio de 1975, con una distancia de 76 km. y 930 metros.

FUTBOL VERANIEGO

Barcelona y Colonia juegan la final del Gamper

Barcelona y Colonia juegan hoy la final del trofeo Juan Gamper. El equipo español derrotó al Vasco de Gama por un gol a cero, mientras que el alemán hacía lo propio con el Ipswich Town, por dos a cero.

En el trofeo Ciudad de Sevilla, el Southampton fue derrotado por el Sevilla por tres goles a uno. El equipo sevillista se enfrentará pasado mañana, en la final, al vencedor del Betis-West Brounwich, que se juega esta noche.

El Ceuta venció por dos goles a cero al Puebla mejicano en el primer partido del triangular Ciudad de Ceuta.

Atletismo

José Luis González seleccionado para la Copa del Mundo

El atleta español José Luis González ha sido seleccionado, como suplente de la prueba de 1.500 metros, para la Copa del Mundo de este deporte a disputar en Roma del 4 al 6 del próximo mes de septiembre.

En esta competición participan los equipos de Estados Unidos, resto de América, África, Asia, Oceanía, Italia —como países organizadores—, URSS y Alemania Democrática —como primeros europeos— y resto de Europa, equipo éste para el que ha sido seleccionado el español, quien actuará en el caso de que el inglés Ovett, no pudiera hacerlo.

Quini, conmoción cerebral

Barcelona.—Ayer, al finalizar el partido correspondiente al torneo Juan Gamper, entre el Barcelona y el Vasco de Gama, los doctores González Adrio y Carlos Bestit, manifestaron que Quini se estaba recuperando de la conmoción cerebral que había sufrido. Los doctores se mostraron tranquilos, si bien adelantaron que no podría jugar en el partido que esta noche su equipo ha de disputar frente al Colonia, ya que necesita reposo.

Diálogo con el presidente de la Federación Española de Ciclismo

Viene de la Pág. 12

los jóvenes que empiezan. Hay que lograr una base y trabajar por y para ello.

LO TECNICO Y LO ECONOMICO

— Tema concreto y pregunta amplia, ¿hasta cuándo va a organizar la Vuelta a España la propia Federación?

Existen una serie de cuestiones de tipo económico, (al parecer aún no se han podido pagar todos los premios de la última vuelta), pero que una vez queden estos cubiertos, la Federación se limitará a asesorar dentro del campo técnico, pero la organización se llevará, y casi seguro será en la próxima ronda, una agencia de publicidad. Que correrá con todo el aspecto financiero de la Vuelta. A nosotros nos corresponderá, como es lógico, la inspección y para ello habrá un comité.

LA HORA DEL CICLISMO

—Le formulo una última pregunta: ¿En qué hora se encuentra el ciclismo español?

— Entiendo que el ciclismo es variante y es muy difícil marcarle la hora. Lo que hay que hacer es que las propias federaciones sepan amoldarse a la hora en que está el ciclismo.

Muy «filósofo» el señor presidente de la Española de Ciclismo.

J.M.*

Fútbol

Checoslovaquia venció a Europa por 4-0

Praga.— La selección checa venció por cuatro goles a cero a la selección europea, en partido de fútbol amistoso, de conmemoración del ochenta aniversario de la fundación de la Federación Checoslovaca.

Los tantos checos fueron marcados por Kozak (35 y 80 minutos), y Nehoda (68 y 72 minutos).

Baloncesto. Europeo juvenil

ISRAEL DERROTO A ESPAÑA (92-87)

Salónica.—Los resultados de la primera jornada del Campeonato de Europa masculino, juvenil, que se disputa en las ciudades griegas de Salónica y Katerini, fueron los siguientes:

Grupo primero: Italia 104, Polonia 72. Grecia 58, Alemania Federal 51. Turquía 76, Suecia 70.

Grupo segundo: URSS 101, Francia 33. Yugoslavia 100, Finlandia 90. Israel 92, España 87.

VICTORIA DE LA SELECCION JUNIOR FEMENINA

Budapest.—La selección junior femenina española de baloncesto consiguió su primera victoria en el Campeonato de Europa, que se disputa en las localidades de Kecskemt y Eger.

El equipo español venció a la selección de Polonia por 91 a 55 puntos, tras finalizar el primer tiempo con 42-28.

Sin embargo, había perdido el lunes ante Checoslovaquia por 85-78.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

SUCESOS

DESFALCO DE MAS DE CINCO MILLONES DE PESETAS A LA TESORERIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE BILBAO

Madrid.—La Policía y el Servicio de Inspección de la Seguridad Social investigan un desfalco de cinco millones y medio de pesetas en la Tesorería de la Seguridad Social de Bilbao, en el que está implicado un funcionario, han manifestado distintos medios oficiales.

Según dichas fuentes, se ha comprobado que el citado funcionario de la Seguridad Social, que se encuentra actualmente de vacaciones, era el encargado de devolver cuotas de la Seguridad Social pagadas indebidamente.

El sistema utilizado consistía en efectuar relaciones de

devolución de cuotas y recibos extendidos a nombres posiblemente ficticios ingresando posteriormente las correspondientes cantidades en cuentas corrientes a nombre de personas de las que no se ha comprobado aún su existencia.

NIÑA CARBONIZADA EN INCENDIO

Valencia.—Una niña de tres meses resultó muerta al incendiarse la habitación en que se encontraba, en su domicilio, en la vecina localidad de Masamagrell.

El fuego afectó principalmente a un dormitorio, que quedó totalmente destruido, afectando parcialmente al resto de la vivienda. Acudie-

ron los bomberos de Valencia, que, cuando pudieron acceder al citado dormitorio, éste ya había sido totalmente pasto de las llamas, y encontraron allí, abrasado, el cadáver de la pequeña Olga Rodríguez Díaz, que al parecer había quedado durmiendo en la casa, mientras sus familiares salieron para alguna faena.

DOS NIÑAS MUERTAS AL CHOCAR UN CAMION Y UNA FURGONETA

Coristanco (La Coruña).— Dos niñas, Ana María Rodríguez, de ocho años, y María Torres Andrade, de 9, resultaron muertas al chocar frontalmente un camión y una furgoneta.

El accidente se produjo en la carretera de La Coruña a Finisterre, donde entraron en colisión el vehículo-furgoneta y un camión.

CRÉDITOS CAMPO BANSANDER CONTRA LOS EFECTOS DE LA SEQUÍA.

Para ayudar al agricultor y al ganadero el Banco de Santander pone «al mal tiempo buenos créditos.»

CREDITOS CAMPO BANSANDER	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
Aplicación	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, piensos, y demás, gastos de siembra, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, etc.
Importe del Crédito	Hasta 1.500.000.- Ptas	Hasta 5.000.000.- Ptas
Amortización	12 meses	4 años

En los momentos difíciles es cuando se demuestra la amistad.

En estos tiempos de continuada sequía, el Banco de Santander quiere ayudar de una manera práctica al agricultor y al ganadero con sus Créditos Especiales.

Créditos fáciles de obtener, cómodos de pagar y con unos intereses muy especiales.

Créditos adaptados a cada caso en concreto.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Ellos le aconsejarán de amigo a amigo.

BS

BANCO DE SANTANDER
Al servicio del agricultor y del ganadero.

Según el diario «Egin»

SE ESTAN HACIENDO GESTIONES PARA QUE EL «GUERNICA» NO VENGA A ESPAÑA

San Sebastián. — El diputado socialista y abogado Rudolf Guerra Fontana, el escritor y periodista Eliseo Bayo y el abogado barcelonés Mateu Seguí Partal, han mantenido contactos regulares con el abogado y familiares de Picasso a fin de que el «Guernica» no sea entregado al Gobierno español, según ha informado el diario «Egin».

Estos contactos —según la fuente citada— se iniciaron en otoño de 1979, poco después de que el entonces presidente del Gobierno, Adolfo Suárez visitara a Roland Dumas, abogado de la familia Picasso, para convencerle de que la situación política en España reunía las condiciones exigidas por Picasso para la devolución del cuadro.

A finales de 1979 fue cuando Rudolf Guerra, Eliseo Bayo y Mateu Seguí visitaron a Dumas para manifestarle que en su opinión no existía una normalización democrática a la vez que le proponían la creación de una «Fundación Guernika», en torno a la cual se agruparían personas interesadas en la defensa de los derechos humanos.

Murió el fundador del Museo de Arte Moderno de Nueva York

Alfred Hamilton Barr, el creador del Museo de Arte Moderno de Nueva York, falleció a los 79 años, en Nueva York.

En ese museo, Barr recopiló las más exclusivas colecciones de Picasso y de otros grandes artistas contemporáneos. «Mezcla paradójica del estudioso introvertido y amante de lo espectacular, a quien se le llamó el supremo pontífice de lo moderno, fue posiblemente el más innovador e influyente director del museo en este siglo», dice el New York Times en un extenso obituario de primera plana.

Estreno de «El crimen de Cuenca» en Madrid

Madrid. — La película «El crimen de Cuenca» se estrenó anoche en varios cines de la capital de España con una gran afluencia de público, al igual que sucedió en su presentación el pasado jueves en Barcelona.

La proyección del polémico filme, que ha tenido que esperar casi dos años para ser estrenada, tras su secuestro por la autoridad militar y el procesamiento de su directora Pilar Miró, tuvo una buena acogida por parte de los espectadores.

En la puerta se advertía al público que en la película no hay «la menor intención ofensiva para ninguna persona, provincia, institución o cuerpo del Estado, pues todos ellos merecen el mayor respeto de los ciudadanos».

«Es hora ya de que el público contemple el filme libremente, juzgue por sí mismo y decida si merece o no la pena ir a ver el espectáculo» señaló a «Efe» Pilar Miró, para quien «El crimen de Cuenca» es «una película normal, una obra de creación, que debe ser vista como tal, aunque por las circunstancias haya sido contemplada hasta ahora fuera de su verdadero contexto».

Según una encuesta del Washington Post

La mayoría de los norteamericanos insatisfechos con los medios de comunicación

La mayoría de los ciudadanos norteamericanos sienten desconfianza, incredulidad e insatisfacción hacia sus medios de información, según una encuesta realizada entre el 20 y el 28 de julio pasado para el diario Washington Post. Según la información publicada por el Post, fruto de 1.507 entrevistas, más de la mitad de los encuestados opinan que los medios ocultan información importante o aspectos esenciales en lo que se pu-

blica. Mientras periódicos como el Washington Star o el New York News han desaparecido del mapa informativo, el Philadelphia Bulletin, amenazado de muerte (perdió veintitrés millones de dólares en los últimos dieciocho meses), podrá seguir adelante gracias a que los propietarios han aceptado no reducir los salarios para ahorrarse cinco millones de dólares al año.

Sobre esta crisis de Prensa, común, por otra parte, en el

mundo occidental, los norteamericanos piensan, según la encuesta del Washington Post, que apenas se habla en diarios, radio y televisión de sus problemas cotidianos. Una mayoría aplastante de los encuestados están convencidos de que los buscadores de noticias violan flagrante y cotidianamente la privacidad de sus conciudadanos. A pesar de todo, una mayoría de entrevistados piensa que la Prensa no es algo peligroso.

Angel González en la Universidad Menéndez Pelayo

«La poesía amorosa de Juan Ramón es proyección de su propio deseo»

Santander. — «El erotismo, siempre muy exacerbado, se confunde en los poemas de Juan Ramón incluso con los temas más alejados de la pasión física», manifestó el poeta Angel González en la conferencia sobre «Amor y erotismo en la poesía de Juan Ramón Jiménez» que pronunció en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

Para el conferenciante, la poesía amorosa de Juan Ramón, sobre todo en sus primeras composiciones, es siempre proyec-

ción de su propio deseo. De ahí que en ellas aparezcan convertidas en imágenes de fantasías, muy dentro, primero, de una simbología romántica; después de la imaginería parnasiano-modernista y, por último, de la rigurosa depuración de su poesía esencial.

Todo ello quiere decir que la poesía amorosa de Juan Ramón no tiene carácter testimonial, ni mucho menos confesional, sino que está determinada, en gran parte, por motivaciones extremadamente literarias.

Corea del Sur en busca de un tesoro ruso

Seul. — Una compañía comercial surcoreana está comenzando las operaciones para rescatar el tesoro de un barco ruso, que al parecer se encuentra hundido cerca de una isla coreana, al este de la península.

Los esperanzados buscadores creen que en el interior del barco puede haber oro, plata y antigüedades por valor de unos 73.000 millones de dólares (unos 7.300.000 pesetas).

Según fuentes de la compañía, se trata del barco ruso «Dimitri Tonskoy», un crucero de 6.200 toneladas que fue hundido por la Armada de Japón en la guerra ruso-japonesa de 1905. Miembros de la compañía aseguran haber localizado el casco del barco hundido en un banco de arena. Se espera completar las operaciones de rescate en febrero de 1983, y las autoridades coreanas deberán ser informadas de cualquier hallazgo de valor cultural en el barco hundido. —Efe

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DECIA:

UN CAPITAN ESPAÑOL INVENTA UN APARATO PARA EL SALVAMENTO DE SUBMARINOS

Cartagena. — Numerosos jefes y oficiales de la Armada se han reunido en un banquete en honor del capitán de corbeta don Arturo Génova, para festejar el éxito que han obtenido las pruebas oficiales de un aparato de su invención, para salvamentos de submarinos realizados en esta bahía.

Consiste este aparato, en un boyarín que funciona con mecanismos adecuados y dentro del cual los tripulantes del submarino se trasladan desde las más grandes profundidades a la superficie en unos cuatro minutos, sin mojarse y sin sufrir las consecuencias de la presión del mar, diferencia esencial con todos los aparatos anteriores.

El «ascensor submarino», —así lo ha bautizado el autor— vuelve automáticamente al punto de partida y así puede funcionar indefinidamente. Además, no necesita auxilio exterior alguno ni barcos, ni pontonas, ni grúas, ni buques salvamentos, ni buzos, con la particularidad interesantísima, de que pueden salvarse todos los tripulantes del sumergible, pues el último puede hacerlo funcionar sin la colaboración de nadie, como en las pruebas se demostró.

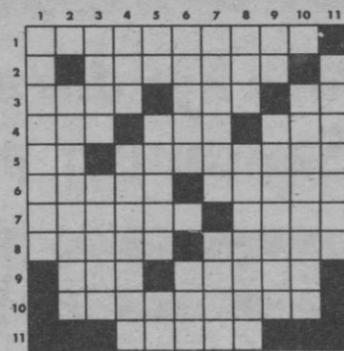
El aparato sirve igual para pequeñas profundidades que para grandes y es adaptable a toda clase de submarinos.

Las experiencias, en las que han tomado parte diversos jefes oficiales y marineros de la Armada, numerosos y concienzudos, han sido coronadas por el éxito más feliz.

Efemérides

- 1398 Nace en Carrión (Palencia), hijo del almirante de Castilla Diego Hurtado de Mendoza y de Leonor de la Vega, Iñigo López de Mendoza, primer marqués de Santillana y gran poeta autor de las «Serranillas».
- 1657 Muere en Parí el matemático, físico y filósofo Blas Pascal.
- 1687 Se establece la primera imprenta argentina.
- 1770 El capitán Cook descubre Australia.
- 1847 Batalla de Padierna. Las fuerzas de los EE.UU. derrotan a los mejicanos pese a sus derroches de heroísmo y valor.
- 1932 El aviador Mollison atraviesa el Atlántico de Este a Oeste en solitario, siendo el primero en realizar tal hazaña.

CRUCIGRAMA



o motivos aun fuera de lo judicial (PI). 2: De clase inferior, de poco precio (PI). 3: Al revés, nombre de cierto dramaturgo español. Inteligente. 4: Consonante repetida tres veces. Embista. 5: Nombre de consonante. Persecución sin tregua. Terminación de infinitivo. 6: Departamento y río de Francia. Consonante repetida tres veces. 7: Silicato de alúmina y glucina, variedad de esmeralda. Al revés, gran lago de Asia. 8: Cualquiera de los fermentos que actúan como catalizadores en los procesos del metabolismo (PI). 9: Carta de la baraja. Mandad. 10: Aportaréo. 11: Al revés, junten las hembras con los machos.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Aportaréo. 2: Al revés, junten las hembras con los machos. 3: eboR. 4: Gal. arl. Ore. 5: Al. Acelerar. 6: Talco. On. 7: Odioso. zerp. 8: Sis. 9: Ete. Ramal. 10: Soterrado. 11: Arras. VERTICALES.— 1: Alega- 2: Baladles. 3: epol. Lis- 4: RRR. Acometa. 5: Ce. 6: Er. 6: Isere. RRR. 7: Berlio. larA. 8: IAA. ER. 9: As. Ordenad. 10: Zimas. 11: neerapA. Traerelo.

Agricultor

El neumático de su tractor: MICHELIN
Nuevo - económico - seguro



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila habitación señoritas. Calle Miraflores, 1, 3.º C.

ALQUILO piso amueblado, con calefacción, zona plaza Mayor. Teléfono 413342.

PISO amueblado, 6 habitaciones, curso escolar, alquiler. Teléfono 413708.

SE alquila piso amueblado para estudiantes. Teléfono 424599.

ALQUILASE temporada amplio piso amueblado. Teléfono 412044.

COMPRAS

COMPRO paja puesta en finca El Acueducto (Finca El Acueducto). Heliodoro de la Fuente. Teléfono 221140, Valladolid.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

PIANO y solfeo: Profesora titulada da clases particulares, a partir de los seis años. Teléfono 420443.

GANADOS

SE venden 300 ovejas. Informan: Cerezo de Arriba, central telefónica, o Cerezo de Abajo, N.º 31.

SE vende caballo semental joven, en Prádena, preguntar por socios.

VENDO 40 cerdos de destete. Cecilio Sonlleba, Madrona.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA

3 GRANDES OPORTUNIDADES

- Comercio instalación moderna, mejor sitio calle Real.
- Casa libre inquilinos, 280 metros. Plaza San Esteban.
- Nave totalmente instalada. Polígono El Cerro. Buen precio.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece los mejores pisos en construcción:

TOVAR. Carmen, 10: 4 dormitorios, grandes facilidades, servicios centrales. Últimos pisos.

TOVAR. Obispo Quesada, 22: 3-4 dormitorios, calefacción ambiental. Entrega llaves octubre 81.

TOVAR, San Agustín: 1-2-3 dormitorios, facilidades, primera calidad, frente «18 de Julio».

TOVAR. Jardín del Eresma: 2-3-4 dormitorios, todo exterior, hermosas vistas. Grandes facilidades.

TOVAR. Pisos terminados. Llave en mano. Facilidades. En Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Ctra. Villacastín, Albuera, José Zorrilla, San Lorenzo, Sar. Esteban, Daoiz y muchos más.

TOVAR. Locales. Grandes oportunidades, desde 35 m2 hasta 2.000 m2, elija sitio, capacidad, precio y forma de pago.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881. Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita persona mayor o viuda para cuidar matrimonio solo. Teléfono 412705, llamar mañanas.

NECESITO chica interna para Madrid, informada, casa y niños. Mercedes. Teléfono 411847.

INTERNA para Madrid, matrimonio dos niños. Teléfono 412135.

SE necesita empleada de hogar interna para chalet cerca a Segovia, excelente sueldo. Teléfonos 422103-470158.

TRASPASOS

TRASPASO kiosco de prensa. Calle del Clavel (frente Ambulatorio). Razón, en el mismo.

COMERCIO modas señora, muy buena venta, instalación modernísima para cualquier negocio, imposible atender. Escriban Apartado 187.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CEDO puesto de ultramarinos, por jubilación. Teléfono 421428.

BRUJULA protege al automovilista. Hágase socio por 4.500 pesetas/año. 426629.

BRUJULA. Organización Nacional de Ayuda al Automovilista. Cantarranas, 1. 426629.

BRUJULA busca coches robados. SG-3215-C, Ford Taunus marrón. SG-7159, tractor Ebro-470 azul. Si ve algún vehículo abandonado, llámenos. Gratificamos. 426629.

VEHICULOS

VENDO furgoneta 6 plazas, motor Seat. Oportunidad. Llamar 10 noche teléfono 423293.

1430 - 850 a elegir, seminuevos. Teléfono 420527 horas oficinas.

SEAT 850-D, M 6028 X, toda prueba. Teléfono 591250, tardes.

VENTAS

SE vende piso grande. Teléfono 425044.

VENDO piso céntrico, 4.200.000 pesetas. Facilidades de pago. Teléfonos 415066 y 426962, mañanas.

PARTICULAR vende pastores alemanes, hijos de campeones. Teléfono 107003, Villacastín.

VENDESE urgente estructuras metálicas tres naves. Ocasión. Teléfono 429520.

VENDO cachorros Pointer un mes, pura raza. Teléfono 591250, tardes.

VIVIENDAS y locales, grupo primero, en carretera Villacastín, 14, facilidades hasta 15 años. Construye y vende, E. Segovia Martín. Teléfono 422825.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. 429070. Segovia.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

GANADERO, equipos ordeño Alfa-Laval. Instalaciones en circuito para vacas, ovejas y cabras. Ordenadoras cántaro y carretilla bitensión. Repuestos originales. E, Casado. Leones Castilla, 9.

PISO céntrico, 3 habitaciones, calefacción central, cocina coordinada, electrodomésticos nuevos; vista fabulosa. 415349.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino, Fernández Ladreda, 20. Telf. 411459.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Tel. 426847.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

AGRICULTOR

Cobre sus negociables en LA CAJA



LA COSECHA QUE NACE EN SEGOVIA DEBE DEJAR TODOS SUS FRUTOS EN SEGOVIA

Cobre su negociable EN EL ACTO, en cualquiera de las 39 oficinas que tiene «LA CAJA» en Segovia. Invierta su ahorro en «LA CAJA» porque produce beneficios a usted y a Segovia

SOLO SOMOS DE SEGOVIA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

El humor de los demás

FORGES, EN «LA VOZ DE ASTURIAS»



Todos los regalos que imagina con «precio especial apertura»

"trussó"

Centro Comercial Mahonias
Ezequiel González, 30

LABORATORIOS GURRUCHAGA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De conformidad con el artículo 29 de los Estatutos Sociales, el Consejo de Administración convoca a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 4 de septiembre próximo, a las 12 horas, en el domicilio social de la Compañía, sito en Segovia, calle de los Depósitos, n.º 12, o en segunda convocatoria, en el mismo lugar y hora, el 5 de septiembre, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Anulación del acuerdo de la Junta General Extraordinaria de 18 de junio de 1977, respecto de la ampliación de capital.
- 2.º Anulación de los acuerdos del Consejo de Administración, adoptados en reuniones de fecha 12 de abril de 1980, 28 de junio de 1980, 18 de octubre de 1980, y 13 de diciembre de 1980, respecto de aumento de capital, y de 2 de julio de 1980 respecto de nombramiento de consejero.
- 3.º Nombramiento de consejero.
- 4.º Aumento de capital social.
- 5.º Modificación del artículo 6.º de los Estatutos Sociales, a consecuencia de dicho aumento.
- 6.º Modificación de los artículos 3.º, 15.º, 20.º, 23.º, 24.º, 26.º, 33.º, 35.º, 37.º, 38.º y 39.º, de los Estatutos Sociales.
- 7.º Aprobación del acta de la Junta.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION. Fdo.: Francisco Fernández-Vega del Río. Presidente.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

La URSS, contra las maniobras USA en Guantánamo

Las considera un ejemplo de terrorismo internacional



Moscú.— Los medios de comunicación soviéticos han reaccionado hoy airadamente contra las maniobras militares estadounidenses en Guantánamo (Cuba).

El objetivo de las maniobras «Ocean Venture 81» es el de intimidar a Cuba y al resto de los países centroamericanos que luchan por liberarse de los regímenes reaccionarios lacayos de Estados Unidos», afirma la agencia Tass.

En diferentes comentarios aparecidos en la prensa de Moscú se subraya que las maniobras en la base norteamericana de Guantánamo pretenden acentuar la tensión internacional y «dar un viraje a los acontecimientos en América central en beneficio de los intereses de Estados Unidos».

Para los medios de comunicación soviéticos, las maniobras norteamericanas en la costa cubana constituyen «otro ejemplo de la política de terrorismo internacional practicada por Estados Unidos» y un «ensayo de invasión».

Según las informaciones recogidas por la prensa de la URSS, 300 navios de guerra, mil aviones de distintos tipos y más de 120.000 hombres constituyen las fuerzas estadounidenses que maniobran en el Atlántico.—Efe

EE. UU. derriba dos cazas libios

Washington.— Dos aviones de combate libios fueron derribados por cazas norteamericanos, tras ser atacados estos en «espacio aéreo» internacional en el área centro-meridional del mar Mediterráneo», según ha informado hoy el Pentágono.

El incidente ocurrió hacia las 7,20 hora española, cuando los dos cazas F-14 del portaviones nuclear «Nimitz» realizaban «ejercicios de rutina previamente anunciados».

El Gobierno de Estados Unidos ha protestado por canales diplomáticos por este ataque no provocado, que ocurrió en espacio aéreo internacional a más de 60 millas náuticas del punto terrestre más cercano.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

TRAS DEPOSITAR UNA FIANZA de cien mil pesetas han sido puestos en libertad tres de los 177 presos, presuntos miembros de ETA (m), trasladados de Carabanchel a la cárcel gaditana de Puerto de Santa María.

EL UNICO TRANSFORMADOR que la empresa «Iberduero» posee en la estación transformadora de energía en Rentería, barrio de Ja localidad vizcaína de Ondárroa, quedó destrozado al hacer explosión un artefacto colocado en la parte inferior del transformador.

EL CARDENAL PRIMADO, monseñor Marcelo González Martín, se encuentra ya en franca mejoría. Tras una afección pulmonar sufrida en el mes de julio, el cardenal ha estado sometido a un período de recuperación.

EXTRANJERO

LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA ha decidido acelerar la entrega a Polonia de todos los productos alimenticios que se comprometió a cederle a finales del año pasado. El Estado polaco tiene grandes dificultades para pagar al contado el cinco por ciento del valor de las mercancías, por lo cual la «CEE» estudia ahora la posibilidad de conceder créditos a Polonia del 100 por 100.

UNAS DIEZ MIL PERSONAS se quedaron sin hogar al quemarse sus casas en el enorme incendio que se declaró ayer martes, en la ciudad de Palembang, en el sur de Sumatra (Indonesia).

MICHAEL DEVINE, de 27 años, que lleva 59 días sin tomar alimento en señal de protesta por las condiciones carcelarias de los presos del IRA, ha entrado en coma intermitente en la cárcel de Maze.

Calvo Sotelo recibe a la acusación particular en el sumario sobre el síndrome tóxico

Madrid.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido, a las diez y media de la mañana, a Antonio García Pablos, abogado representante de la acusación particular en el sumario sobre el síndrome tóxico.

Fuentes próximas al señor García Pablos han señalado a «Efe» que en la entrevista se tratará el desarrollo de las investigaciones realizadas hasta el momento sobre el fraude del aceite de colza.

Las mismas fuentes han señalado que la entrevista ha sido solicitada por el señor García Pablos.—Efe

El Gobierno puede adoptar un proyecto de Ley del Consumidor presentado por UCD

Madrid.— El secretario de Relaciones Económicas de UCD, Blas Camacho Zancada, presentará esta tarde al comité ejecutivo de su partido un proyecto de ley del consumidor que elaboró cuando desempeñaba un alto cargo del Ministerio de Comercio, según él mismo confirmó a «Efe».

Blas Camacho declaró que suponía que será este proyecto el que adopte el Gobierno. Asimismo dijo que en ocasiones anteriores ofreció dicho proyecto y espera reiterarlo hoy.

«Este proyecto —dijo Blas Camacho— es el que hice en 1979 y supongo, que hoy el Gobierno tendrá algún proyecto parecido».

«En él se contiene —añadió Camacho— todo el desarrollo del artículo 51 de la Constitución

y todo lo relacionado con la caducidad del envasado, órganos de arbitraje, etc».

Por otro lado —según informaron a «Efe» fuentes centristas— otros temas que abordará el comité ejecutivo de UCD son el pacto autonómico con el PSOE análisis de los proyectos de ley actualmente en el Parlamento, así como otros que aún no han sido enviados, estudio de los proyectos de acuerdo en materia de vivienda y sobre las próximas elecciones gallegas.

Si bien no figura en el orden del día, en fuentes consultadas por «Efe» no descartaba que en la reunión pudiera tratarse, en el apartado de ruegos y preguntas, otros temas de la actualidad política como son la firma de 31 senadores de la carta de la «plataforma moderada», así como la publicación de un presunto pacto PSOE-PSUC y el tema de la televisión privada.—Efe

Dalí participará en los homenajes a Picasso

Gerona.— Algunos cuadros del museo Dalí de Figueras serán trasladados el próximo otoño a Barcelona, por expreso deseo del pintor, donde se exhibirán durante los actos del homenaje a Picasso, con motivo de cumplirse el centenario del nacimiento de éste.

Precisamente con motivo de la inauguración de los actos, el propio Dalí, antes de la recaída de la semana pasada, envió un escrito de adhesión firmado personalmente, del que fue portador el alcalde de Figueras.—Efe



Palamós (Gerona).—El primer ministro de Luxemburgo y presidente de la CEE, Gaston Thorn, que veranea en Monttràs, cerca de Palamós, recibe de manos del alcalde la placa que esta villa le ha ofrecido por haber ostentado la presidencia de honor del X Festival de la Canción Marinera, que cada verano tiene lugar en esta localidad gerundense. (Telefoto EFE)

Récord mundial

112 horas hablando ante el micrófono

Viareggio (Italia).—El pinchadiscos milanés Max Dávoli, de 24 años, estableció anoche el récord mundial de resistencia ante los micrófonos de la radio, con 112 horas de transmisión ininterrumpida.

Dávoli comenzó su marathon radiofónico a las ocho de la mañana del pasado viernes, 14 de agosto, en la antena de la emisora privada de Viareggio «Radio Babilonia» y se sometió a un estricto reglamento internacional previsto para estas pruebas.

De acuerdo con este reglamento, sólo se permite un cuarto de hora de reposo cada cuatro horas y están terminantemente prohibidos los estupefacientes.

Durante todo este tiempo, Max Dávoli fue asistido por dos masajistas, se ha alimentado de sopa, leche condesada y miel y ha adelgazado 12 kilos.

El anterior récord mundial era de 107 horas.—Efe.

PANTALONES



JUAN BRAVO 54